SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diasabra 25 Maart 2006 - Edicion 1 Vol. 158 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com

Afl. 1.25

Karel Vis na Michael Gomez:

No ta DTZ ta tuma decision pa duna hende permiso di radio of television



Michael Gomez a demanda Karel Vis na Landsrecherche pa corupcion



A sentencia muher na 12 aña di prison pa mata su pareha cu machete





Glenbert Croes lo afilia na partido AVP despues cu MEP ta nenga di habri porta

Pagina 15

Ministerio Publico ta reacciona riba publicacion den Amigoe

Den noticiero na ATV Canal 15 a duna informacion incorecto

Ministerio Publico ta lamenta reaccion di Prensa relaciona cu sentencia di huez

Reunion Anual di ATIA a bira un reunion pa instiga contra gobierno

Alumnonan di EPI economico a baila pa punto den CDL Betico Croes na Sta. Cruz



Ayera mainta den Corte:

A sentencia muher na 12 aña di prison pa mata su pareha cu machete

STA. CRUZ—Ayera mainta Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso di asesinato contra di e muher Yesenia Castillo Helleis, di 32 aña, kende tabata ser acusa cu dia 17 di Juni di aña pasa, a kita bida si e homber Rene van Heiningen. Segun Ministerio Publico a exigi un castigo di 18 aña di prison pa e acusado y tambe a mustra cu mientras cu no por a comproba esaki, ta kere cu e muher no a comete e acto aki su so, pero cu el'a haci'e cu ayudo di un of mas hende. Nan tin duda cu e muher su





documento di Corte, e homber su curpa a presenta 65 herida, sea dor di hinca of corta cu machete caminda e muher a admiti di a propina e homber esaki, pa motibo di tanto abuso cu el'a bin ta soportando for di e victima. Ayera mainta Corte den Prome Instancia a mustra cu a keda comproba cu pruebanan concreto y legal, cu e acusado Ysenia ta culpabel na morto di e homber, pero solamente no por a proba cu el'a haci esaki den forma premedita.

so lo por a carga e homber grandi aki hiba den e pick up pa despues bay lague tras di e santana na Sabana Basora. Huez ayera mainta a dicidi cu a base di e pruebanan treci dilanti, e ta haya e acusado culpabel di a kita bida di Rene van Heiningen y mirando tur loke a bin dilanti den tratamento di e caso, a impone un castigo di 12 aña riba Ysenia Castillo Helleis.

E acusado tin dos siman pa apela e decision di Corte.







Orador invita Jacob Gelt Dekker a pidi e comerciantenan pa lanta y rebeldia contra gobierno

Reunion Annual di ATIA a bira un reunion pa instiga contra gobierno

STA. CRUZ – Un reunion cu supuestamente mester ta un reunion annual pa miembronan unda lo duna cuenta di e aña cu a transcuri, a termina den un reunion cu a keda considera como un reunion pa instiga hende contra Gobierno. Asina a pasa ora cu e Macamba cu un caracter fresco tabata tin e tribilidad pa haci expresionnan totalmente for di sla unda ela pidi e miembronan di ATIA pa lanta y rebeldia contra Gobierno. Solo di Pueblo no mester dedica mucho inkt na un hende loco cu no ta bon di cabez. Gastando nos inkt y papel na un loco ta tiramento di placa afor. Sinembargo Jacob Gelt Dekker por tin cuanto placa cu e kier, miyonario, biyonario mes pero pe tambe ta conta: NINGUN GOBIERNO BO POR CUMPRA CU PLACA… NO TA PASOBRA BO TIN PLACA BO POR CUMPRA PODER.. Jacob mester siña RESPETA! Principalmente ora bo ta bin pais di otro bin hiba palabra. Bo por ta con exitoso cu bo kier, pero ora bo falta respet pa un pueblo bo ta cabando cu bo mes. Jacob mester comprende cu VOZ DI PUEBLO TA VOZ DI DIOS. Eleccion tabata na September 2005 y pueblo a pone e gobierno aki. E partido di mas cerca tin 3 asiento menos. Jacob a comprende? E PARTIDO MAS CERCA DI MEP TIN 3 ASIENTO MENOS. Den bida no ta placa ta tur cos. Jacob por cumpra hopi cos cu su placa, pero e no por cumpra ARUBA cu su placa. E berguenza di mas grandi ta e comerciantenan cu a dune un 'standing ovation', esta esnan cu a lanta para y cuminza bati man pe. Tin algun otro comerciante cu a mantene silencio ya cu nan a condena e orador aki totalmente. Den un solo palabra: Jacob Gelt Dekker a cambia e reunion di ATIA den un reunion INSTIGADOR contra Gobierno. Sigur ta un hecho di condena. E mes un loco aki a propone algun siman atras pa cambia nomber di nos aeropuerto pa aeropuerto Natalee Holloway. Esta un locura. Otro biaha nos ta spera cu ATIA por trece hende di calidad y no hende demente bin hiba palabra. No ta pasobra bo tin miyones y miyones mester trece hende loco bin papia SOKETADA y DISPARATE! Nos ta manda un mensahe pa ATIA pa e no tuma e recomendacionan di e loco aki na SERIO, pasobra nan lo ta cometiendo un pifia si nan sigui su conseho y cuminza rebeldia contra un Gobierno cu tin sosten di Pueblo.

Nota: E persona aki ta bisa cu e tin gana di inverti aki na Aruba y den e mesun rosea e ta expresa cu Aruba ta birando mescos cu Curaçao. "Waarom wil je dan hier investeren? En waarom ben je nog steeds op Curaçao?"

Yiu di Corsow: Puntra Gelt Dekker kico e kier meen cu Aruba ta birando mescos cu Curaçao? Critica y mas critica y toch e no ta bay bek Hulanda! Ta na Antiyas mes e cos ta! Awor e kier inverti na Aruba, siendo e mes ta bisa cu na Aruba ta mescos cu Curaçao, unda e gobierno no ta hibando un maneho drechi! Y toch bo ta keda????? No ta pasobra na Hulanda ta pior? Aruba ta di tur! Gelt Dekker… bo tin razon! Aruba ta di nos tur! E gobierno eligi aki na September 2005 ta un gobierno escogi pa un mayoria di nos pueblo. Gelt Dekker ni na Curaçao nan no ta haci acto di bo persona! Bo mess a dicon!

Awor bo ta bin hunga mooi weer na Aruba! Ta hende pa papia ATIA no por a haya? Sorry, pero bay papia bo co'I loco na Curaçao! Aki tur hende sa caba di bo persona! Aparentemente ta ATIA so no tabata conocebo!

Segun Ministerio Publico:

Den a programa na ATV Canal 15 a duna informacion incorecto

STA. CRUZ -- Diahuebs 23 di Maart 2006, den e edicion di Noticia Awenochi na ATV Canal 15 e redaccion di e noticiero aki a trece informacion incorecto dilanti encuanto Ministerio Publico. Ministerio Publico ta haci uso di e comunicado di prensa aki pa rectifica esaki. Na comienzo di e noticiero, Noticia Awenochi a trece un item dilanti den cual nan ta elabora riba, manera nan ta yam'e e siman di perdida di Ministerio Publico. Den e item aki nan ta menciona un caso di Gobierno contra señor Otmar Oduber. Esaki tambe lo tabata un perdida pa Ministerio Publico. Esaki no ta berdad. E caso aki no tin nada di haber cu Ministerio Publico. E caso aki a tuma lugar den cuadro di leynan civil.
Ministerio Publico ta haya importante pa splica y informa e pueblo di Aruba cu e tereno di trabao di e organizacion ta ley penal y no leynan civil.

Ministerio Publico ta lamenta reaccion di Prensa relaciona cu sentencia di huez

STA. CRUZ-- Ministerio Publico ta lamenta e reaccionnan den prensa relaciona cu e sentencianan di huez di dia 20 di Maart 2006.
Riba e poder hudicial (huez y fiscal) y nan funcionamento, critica infunda ta wordo haci, cu tin biaha ta bay asina leu cu e por wordo tuma door di e personanan concerni como un atachamento di e integridad di nan funcionamento.

E funcionamento di e poder hudicial como topico di un debate publico (cu un tint politico) ta netamente loke Ministerio Publico y Procurador-General kier a evita door di pidi huez pa para e "critica" manera atrobe e ta wordo expresa.

Recordar es Vivir !

Partido MEP no por laga AVP sconde su traicion di boycotea nos Referendum 29 aña pasa

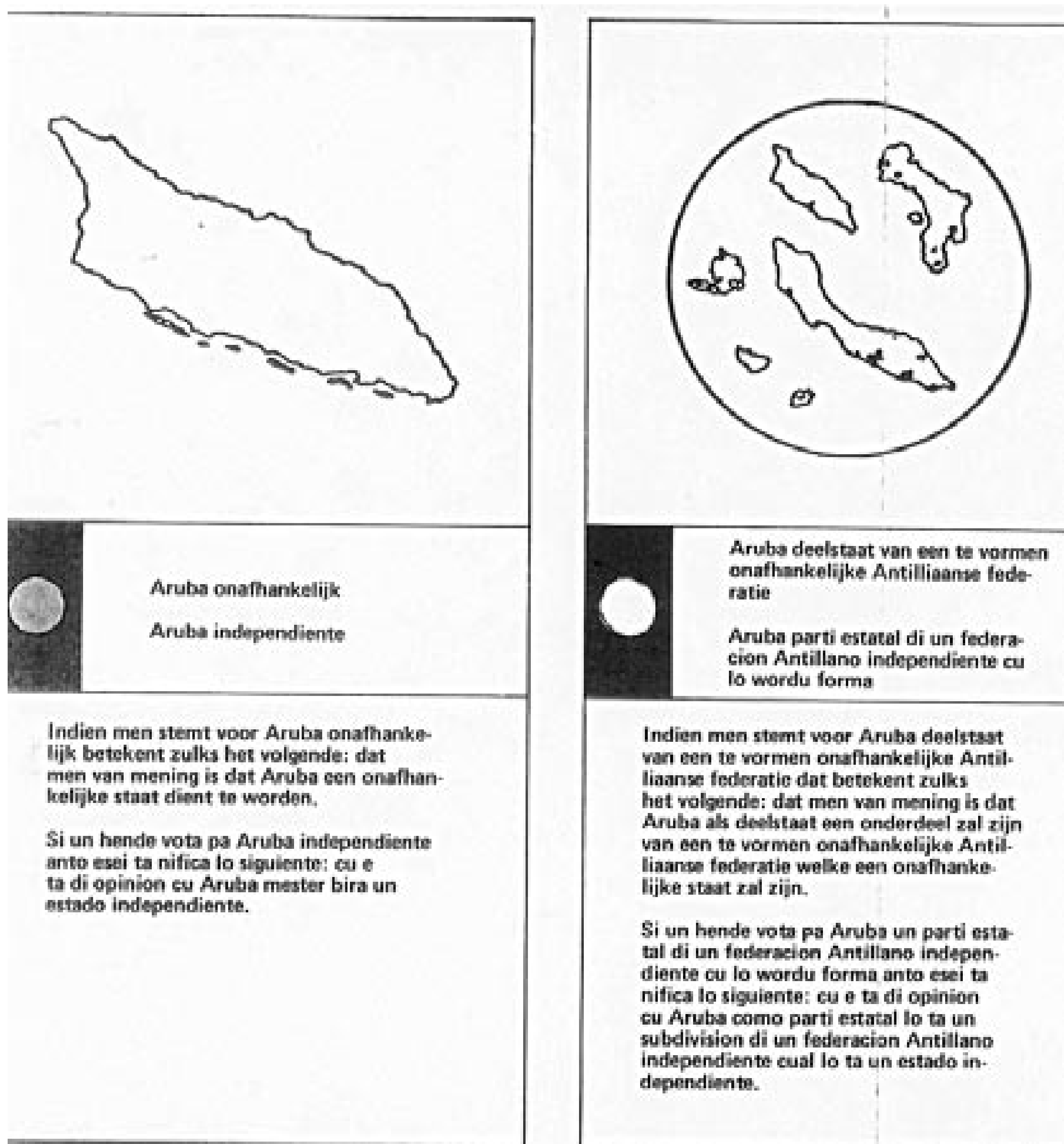
STA. CRUZ-- Dia 25 di Maart 1977, esta awe 29 aña pasa, Aruba a tene un Referendum, pa pueblo por scoge den cual status estatal nan kier sigui.

Esey ta e dia – un pagina scur den historia di Aruba ! - cu AVP a manda pueblo bay lama y organiza barbecue y NO bay vota den e Referendum.

Awor nan ta papia di logro di Status Aparte y den mesun rosea kier hinca Aruba back den cadena di esclavitud bringando pa un status di UPG pa Aruba .

25 di Maart 1977 : E dia cu Mito, Henny y e pandiya traidor di AVP a BOYCOTEA nos Referendum. Sinembargo e boycot a fracasa y 83 % di nos digno y culto pueblo a vota pa un Aruba Independiente.

Danki Betico, danki pueblo Arubano balente cu a bay vota dia 25 di Maart 1977, danki MEP pa bringa pa nos derechonan manera semper. Awe nos tur por bati riba nos pecho y bisa cu nos ta baas den nos mesun cas. Adhunto e stembiljet pa e votacion den Referendum.



Aruba onafhankelijk

Aruba independiente

Indien men stemt voor Aruba onafhankelijk betekent zulks het volgende: dat men van mening is dat Aruba een onafhankelijke staat dient te worden.

Si un hende vota pa Aruba independiente anto esei ta nifica lo siguiente: cu e ta di opinion cu Aruba mester bira un estado independiente.

Aruba deelstaat van een te vormen onafhankelijke Antilliaanse federatie

Aruba parti estatal di un federacion Antillano independiente cu lo wordu forma

Indien men stemt voor Aruba deelstaat van een te vormen onafhankelijke Antilliaanse federatie dat betekent zulks het volgende: dat men van mening is dat Aruba als deelstaat een onderdeel zal zijn van een te vormen onafhankelijke Antilliaanse federatie welke een onafhankelijke staat zal zijn.

Si un hende vota pa Aruba un parti estatal di un federacion Antillano independiente cu lo wordu forma anto esei ta nifica lo siguiente: cu e ta di opinion cu Aruba como parti estatal lo ta un subdivision di un federacion Antillano independiente cual lo ta un estado independiente.

Spantenbier ilegal na Aeropuerto bieu

STA. CRUZ—Un ciudadano a bsihita nos redaccion ayeratardi pa informa cu na auerpuerto bieu mester a tuma lugar un celebracion di spantenbier.

Segun e denuncia publico di e ciudadano cu e spantenbier aki ta carece di tur control di e departamento concerni cual ta DOW. Parce cu DOW no a controla e construccion aki y segun e denunciante e construccion aki no ta conforme e exigencianan tampoco. E pregunta ta keda cu si enberdad e contruccion a 'by pass' e control di DOW. Solo di Pueblo lo averigua den e dianan venidero pa confirma e denuncia publico di e ciudadano aki.

Ta importante pa DOW tambe pone su mes na altura si encaso e contruccion por a by pass controlnan concerni.

Segun Rudy Lampe mester por recupera e placanan cu a bay perdi den saconan particular den caso di Fondo Di Desaroyo

STA. CRUZ--Solo di Pueblo ta trece textualmente loke Rudy Lampe a declara... "Si, nos a, mi a expresa na diferente ocasion si cu pa mi persona bo no ta gana nada, cu bo no ta gana nada si bo cera un dia por ehempel un ex prome minister di Aruba. Pasobra pais Aruba no ta gana cu esey. Loke ta importante den caso di fraude ta pa haya bek e placa di pueblo cu a desaparece den saconan particular, pasobra cu e placa ey bo por drecha nos schoolnan por ehempel y tin e caso mas famoso awor aki den Caribe, e caso di Piaco Airport na Trinidad na unda cu diferente ex minister hunto cu e mesun Calmaquip cu tabata activo na Aruba pa e construccion a comete fraude multimiyonario na Trinidad mescos cu a sosode cu aki nan na Aruba na Trinidad si a hiba e caso dilanti y gobierno di Merca a coopera pa laga pone beslag riba miyones di nan cuenta pa asina Trinidad un dado momento recupera e placa aki. Kier meen ora cu nos ta pidi husticia den e caso aki na prome lugar nos ta pensa den recuperacion di e placa di pueblo cu a bay perdi den saconan particular pa pueblo por haci uso di por ehempel drecha nos schoolnan". Cu e entrevista aki Rudy Lampe ta reafirma cu placa di pueblo a desaparece door di Gabinete Eman 3 y cu Aruba mester haci lo maximo pa recupera e placa aki bek. E aspecto cu ta lanta curiosidad awe ta pakico Rudy Lampe no ta insisti anto ya cu e ta un parlamentario pa exigi P.G. speed up e proceso y trece esnan cu a comete fraude dilanti di mesa berde pa asina nan paga e placa bek na pueblo. Al contrario, Rudy Lampe a prefera di pasa su tempo ta cuestiona Minister di Husticia riba e supuesto nombracion di e P.G. y canta e mesun cantica cu e.o. Otmar Oduber di AVP cu si ta ser considera como sospechoso den e caso di fraude aki.

Pregunta di MEP na miembronan di ATIA :

Con boso lo sinti boso mes ora cu nan cuminza yama boso tur pa ladron, estafador y sinberguenza ?

STA. CRUZ--Ora nos a kere cu den ATIA tin hende ainda cu sano huicio of un tiki tino pa hala orea di su presidente, a resulta cu e miembronan tambe ta culpabel, ora cu den un reunion di dia 23 di Maart ultimo nan a sostene completamente nan presidente cu den un forma baho y vil a insulta un gobierno legitimo y eligi democraticamente.

Nos a comprende cu e ex-presidentenan, manera Hans Schnog, Stephen Daal, Ebby Arends, Chobby Croes y Greg Peterson tambe ta sostene nan presidente den su difamacion bisando cu gobierno ta ladron. Nan tur a sostene y bati man pa e ofensa baho aki!

Sinembargo ta fresco den nos memoria ainda tur documento cu segun e Procurador General interino a declara na 1989 cu tur documento di un miembro di ATIA cu a trece cantidad di bateria sin paga invoerrechten a 'perde'. Hopi straño, no? Ken ta kere e mentira flagrante aki?

Tambe ta fresco den nos memoria un rapport di Centrale Accountants Dienst (CAD) tocante un miembro di ATIA cu a haya un trato excepcional cu ningun otro comerciante tin encuanto pagamento di invoerrechten. Nos tin tur e documentonan aki y tin Douanero cu a denuncia e bagamunderia aki pero e hefe no a laga investiga esaki.

Na Postkantoor tambe a pasa cosnan straño, unda e ministro a kita e presidente di ATIA y Tico Croes a lanta e NV di Free Zone, e tempo ey un negoshi di 800 miyon florin y yen di informenan cu a ser manda pa e Mericanonan baha riba e comerciantenan local cu tabata gana bon placa cu e negoshi legal na Aruba. Awe tur e negoshinan aki ta na Curaçao, Bonaire, Panama y Miami y locual cu no tabata por aki, aya Si Por!

Nos di MEP semper a lucha contra tur abusador y hamas nos lo sinta cu ningun gremio cu ta yama nos dirigentenan pa ladron. Punto !

Tambe lo ta bon pa e miembronan di ATIA bisa nos kende (nan) ta hortando e 6% di nos GDP cu ta wordo scondi pa fiscus, esta 240 miyon florin, pasobra segun normanan internacional gobierno tin tur aña derecho riba e suma aki. Nos ta spera cu no tin hende cu ta importa auto via Curaçao pa trece nan nos pais aplicando un nultarief.

Nos ta spera cu comerciantenan cu tax-holiday no ta trece boto, auto, television etc. pa nan mes den e articulonan cu tin sin paga invoerrechten.

Di con ATIA no ta publica cual di su miembronan a goza di 30% di discuento di belasting (SAAB) y e Dividend Special contra ley, contra esnan cu si tabata paga sagradamente nan belasting ? Kendenan a goza di e 182 miyon florin cu esnan cu no tabata paga belasting a keda cune ?

Na Merca nan lo ta cera hopi aña caba y lo no a mira luz di dia.

Cual ta e miembro di ATIA cu a daña nomber di nos pais cu traficacion di droga y labamento di placa ?

E lista ta conoci y tin un nobo di 2005 na caminda.

Nos di MEP ta dispuesto pa intercambia di pensamento, pero hamas nos lo laga hendenan cu ta 'konkel' cu belasting ofende nos.

Abo cu ta miembro di ATIA, con lo bo sinti bo mes ora nan cuminza yama bo pa ladron, estafador, sinberguenza etc. ?

E midi cu boso ta midi otro, e mesun midi lo aplica pa boso, ni un centimeter mas y ni un centimeter menos.

Nos mester pidi Merca, Panama, B.V.I., Bahamas y Curaçao un paar di informacion, anto pueblo lo haya sa ken ta ken aki na Aruba.

Repiticion di entrevista cu Minister President Oduber diadomingo awor

STA. CRUZ-- Debi na hopi reaccion positivo riba e entrevista cu Prome Ministro Nelson Oduber y a peticion general, Departamento di Prensa di Gobierno lo repiti e programa 'Mey ora cu nos gobernantenan' y den cual e presentador Johnny Habibe lo conversa cu nos prome mandatario sr. Oduber.

E programa aki lo pasa diadomingo merdia na Tele Aruba pa 2:15 or y lo wordo repiti pa 9:00 or di anochi.





Banda di Adventure Golf un auto a haya baranca tira ariba dje

STA. CRUZ -- Diarazon pa 5:30 di atardi na e cruzada panord di e cruzada di Adventure Golf nan a tira un baranca ariba un BMW. E auto aki a haya un machica ariba e tapa di motor y tambe rasca. E piedra a dal den e windshield.

Doño ta atrapa dos ladron hortando pieza di auto

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 9:40 patruya di Sta. Cruz a bay na un cas na Hooiberg Kavel pa hendenan sospechoso cu tabata canando den cura di cas. Na yegada polis a papia cu e doño di cas, kende a bisa cu e y un otro testigo a waak e dos rumannan, conocir di polis N.C.R. naci na Aruba di 33 aña y R.S.R. naci na Aruba di 31 aña, kende tabata hortando pieza di auto den su cura y ta hincando e piezanan den un otro auto. Ora cu e ruman R. kier a baha na awa, e doño a blokea e salida pa nan no sali y a yama polis. Ora cu polis a yega, ainda e dos rumannan tabata na e lugar. Polis a dicidi di hiba nan warda di Sta. Cruz y pasa nan pa recherche. A tuma e auto den beslag y tambe e otro cosnan cu tabata den e auto, entre otro caha di herment, pieza di auto y bateria.

Pareha kier a tira sushi banda di cas di hende

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 1:10 di marduga central a manda patruya di Sta. Cruz den e bario di Yucuri unda cu supuestamente tin un pelea. Na yegada polis a papia cu e homber A.D. naci na Aruba di 62 aña kende a declara cu un rato prome un pickup blauw A-35732 a purba benta sushi pariba di su cas. Tabata tin un homber y un muher den e pickup. Ora cu e homber D. a waak nan, el'a bisa nan pa nan no tira sushi. E chofer di e pickup a bira razo ariba dje. E chofer a start e pickup y a bay for di e lugar. Patruya a tira bista den Mahuma pero nan no a haya e pickup.

Polis no por a saca afor di ken e cacho 'Pitbull ta

STA. CRUZ -- Diarazon pa 11:00 di anochi patruya di Noord mester a bay na un cas na Montaña pa un intermediacion den un problema. Na yegada nan a papia cu e muher M.R.L. naci na Colombia d 36 aña y e homber R.E.R. naci na Colombia di 20 aña. E homber a bisa polis cu nan ta doño di un Pitbull di 5 luna bieu y cu mas o menos 1 luna pasa nan a horta e cacho for di nan cura. Nan a entrega keho di ladronicia. Un conocir di nan a yama nan na telefoon y a bisa nan cu nan Pitbull ta na un cas na Seroe Blanco na cas di e sra. M.L.A. di 24 aña, naci na Republica Dominicana. Nan a bisa polis cu nan a bay na e cas y a waak e cacho cera den un haula. Segun nan cu nan a yama polis pero polis no a presenta. Nan a drenta den e cura y a kibra e haula, coy e cacho y a bay cune. Nan a bisa cu e cacho tin un chip, nan tin su potret y tambe e boeki di vacuna. Polis a papia cu e muher L.M.A. kende a bisa polisnan cu el'a bay cerca e pareha Colombiano y e kier bay cu e cacho, pasobra e cacho ta di dje. El'a declara cu el'a cumpra e cacho un 3 luna pasa cerca un tal Luis cu ta biba na Sero Patrishi y e cacho tin 7 luna bieu. Pa colmo y tambe pa casualidad el'a pasa dilanti di e cas y a waak e cacho cu ta di dje. Pa colmo el'a reconoce e homber R.E.R. kende a bay na su cas un paar di luna pasa. E homber R.E.R. a waak e cacho cu e tabata tin pa bende y no a bisa nada. Segun e señora L.A.R. e tambe tin e boeki di veterinario, pero no por a mustra e bewijs. Polis a dicidi di laga e cacho cerca e famia Colombiano y a bisa nan pa bay recherche. Polis a waak den computer y ningun di e dos partidonan a entrega keho.

Doño di auto perdi haya net na momento cu nan tabata cambi'e di color

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 9:10 di anochi central a manda polis di Oranjestad na un cas na Sero Patrishi na unda lo tin un auto horta. Na yegada polis a papia cu e doño di e auto, sra. R.L. kende a declara cu un paar di tempo prome el'a pone den corant cu nan a horta su auto, un Toyota shinishi y cu lo tin un recompensa pa esun cu por duna un tip. E dia ey el'a haya un yamada cu e auto ta para na un cas na Sero Patrishi y cu nan ta bezig ta spuit e auto. Manera cu e señora a haya e noticia, el'a ranca bay y a bin topa e auto. El'a reconoce e auto na su sienta y tambe na diferente cos den e auto. Tambe e tabata tin e yabi original cu el'a mustra polis cu a habri e porta di e auto. naci na Aruba di 17 aña Polis a puntra e homber sospechoso R.G.A.C. unda el'a haya e auto y e homber R. C. a bisa polis cu el'a cambia su auto Starlet cu un otro homber pa e auto aki. Tambe el'a bin cu diferente storia. Polis a dicidi di detene y a pase pa e joyriding team cu lo bay investiga e caso aki.

Atraco arma na un Minimarket na Seroe Blanco

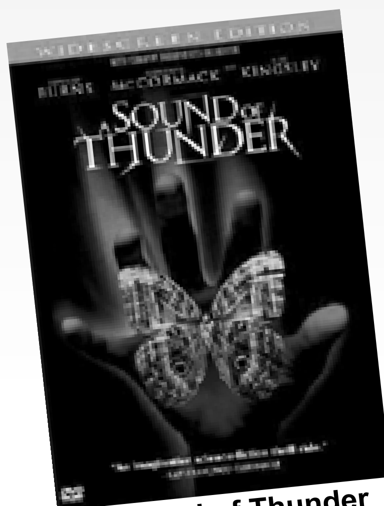
STA. CRUZ -- Diahuebs anochi pa 9:20 centale post a manda polis di Oranjestad na Savers Mini Market na Seroe Blanco pa un atraco arma. Aki polis a papia cu e señora cu ta doño, kende a bisa polisnan cu un homber di mas o menos 1.70 m cu un arma di candela color di zilver y cu tabata tin tur su curpa tapa, a bay cu e caha di placa.

E homber a core bay cu e caha den direccion pabao. Banda di e parkeerplaats di EPI un paar di hoben a bisa cu nan a weita un homber core pasa eynan den direccion pabao. Polis a bay busca den mondi y nan a bin haya e caha benta abao y tambe nan tabata scucha cachonan ladra den vecindario. Polis a coy e caha y a hib'e pa Atraco Team kende lo sigui investiga e caso aki.

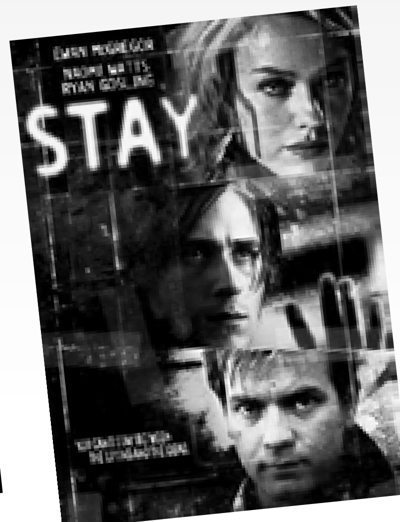
Weekend di Bon Pelicula!



Memoirs of a Geisha
(Drama)



A Sound of Thunder
(Sci-Fi / Thriller)



Stay
(Thriller)



Kibakichi 2
(Thriller)

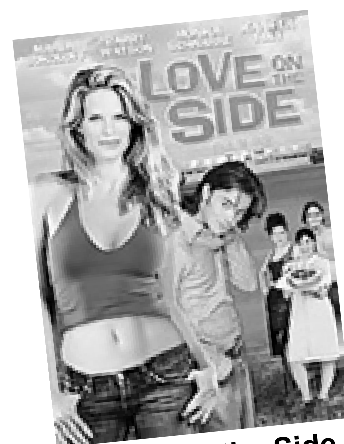


King Kong
(Action)

Nos ta habri te cu 10'or di anochi!!!
riba Diabierna, Diasabra y Dialuna

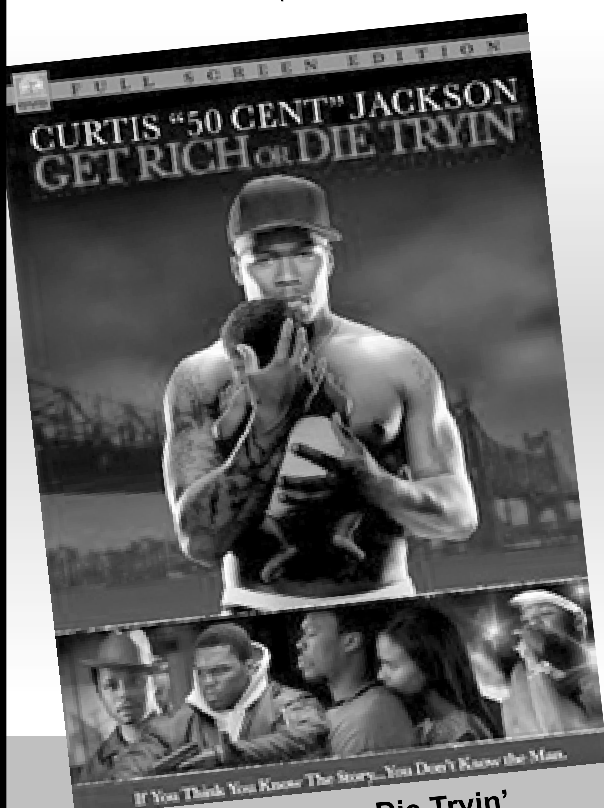


2001 Maniacs
(Thriller)

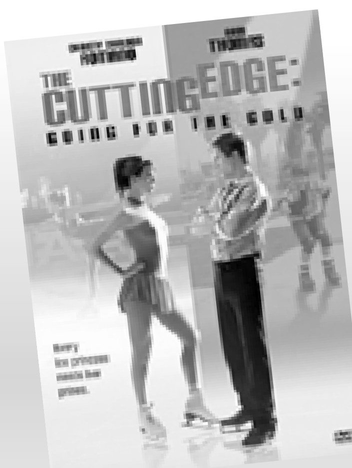


Love on the Side
(Comedy)

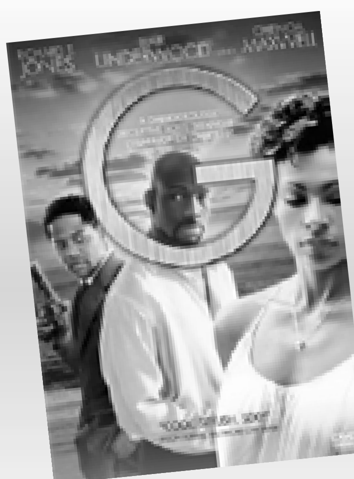




Get Rich or Die Tryin'
(Drama)



The Cutting Edge: Going for the Gold
(Comedy)



G.
(Drama)



The Triangle
(Sci-Fi / Action)

videone

15 Aña treciendo Hollywood den bo cas!

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

Despues cu P.G./Ministerio Publico a reacciona riba ponencia di Rudy Lampe:

Awor ta bin sali na cla cu no ta Rudy Lampe pero e presidente di partido a declara cierto cosnan

STA. CRUZ--Si mester papia di un hende mal bruha anto e tin nomber y faam y esaki ta nada mas y nada menos cu Rudy Lampe. Den un entrevista na Top FM Rudy Lampe a bisa cu e no a ataca contra e P.G. pero ta e presidente di RED a haci cierto expresionnan cu despues el' a rectifica.

Mientras den Parlamento Rudy Lampe a exigi Minister di Husticia documentonan relaciona cu nombracion di e P.G. Arubano. Mientras cu Rudy Lampe mes a declara cu si e P.G. perde su caso anto e mester retira. E pregunta ta e ora "Ta kico Rudy Lampe ta bezig cune anto???".

Rudy Lampe a declara tambe cu ta Nel y Mep a bin cu e campaña cu Rudy Lampe a lanta partido pa cera hende, mientras cu Rudy Lampe mes no ta di acuerdo cu esey. Di otro banda Rudy Lampe ta contradeci su mes cu e famoso borchi na San Nicolas di su partido cu e cabayero para patras di baranan di hero cu ta representa un prison. Rudy Lampe tabata den comision di Berdad pa investiga e posibel robonan di e Gobierno anterior esta Gabinete Eman 3, y hasta a bay den un desacuerdo cu P.G. den un congreso na aña 2003 pa motibo cu Rudy Lampe ta haya cu Ministerio Publico y P.G. ainda no a laga cera esnan responsabel pa e caso di FDSN.

Rudy Lampe segun nos mester drenta un asina yama "Spiritual Retreat" pa por samina su filosofianan y consenshi pasobra ta impsoibel cu Aruba ta paga un parlamentario schat di placa y e parlamentario aki ta mal bruha asina.

Rudy Lampe ta tira piedra sconde man, pasobra si di berdad e ta kere cu e por mehora e funcion di Ministerio Publico y P.G. anto e mester a studia pa haya su titulonan corespondiente y no kere cu djis pasobra el'a drenta politica, e por kere di mete caminda cu e no ta coresponde.

Rudy Lampe di berdad ta un hende bon studia, pero cu nos sa ainda e no tin background di un hurista mucho menos educacion cu por dune e oportunidad pa cuestiona ni P.G. ni Ministerio Publico.

Rudy Lampe su resentimiento ta cu e comision di berdad no a haya mucho atencion cerca Ministerio Publico y P.G. ya cu di berdad e comision no ta cuadra cu nos Procedimiento Penal, esta Strafvordering pa por investiga y procesa un caso hudicial criminal.

Segun sr. Ricky Lacle di APA aña 2005 tabata un aña fructifero

STA. CRUZ -- Sr. Lacle a papia con e aña 2005 a bay y tambe con e convencion a bay cu a tuma lugar siman pasa. Pa e industria crucero e patronchinan cu ta afecta e landbase vacation tambe ta afecta e vacation di crucero. E highcost of fuel e horcanan tambe a afecta y a destrui e manera con e consumidor ta bay tuma su vakantie. No obstante esey aña 2005 tabata un aña positivo pa crusero den su totalidad. Nan a carga 11.2 miyon di pasahero; na un ocupacion level di 103%. E inventario awe di barco ta di 44 brands, 216 barco, 300 mil kamber y di cual 45% di e kambernan ey ta circula den Caribe durante di temporada halto di Oktober pa April. Tabata tin un caida den 2004 pa 2005. A perde e barco Golden Princess den e off season. Nos no por atribui e bahada ey na nada otro, e perdida di Golden Princess den e off season. E reto di mas grandi ta keda e presion den e fuel cost cu e ta pone ariba e operacion di cruceronan.

Esaki ta forza nan pa bira hopi mas eficiente y bira hopi mas creativo pa nan baha nan gasto di operacion. Den e conversacionan cu tabata tin cu tur e operadornan, e lineanan crucero; tur e feedbacknan cu a haya ta fructifero.

Na 2006 APA lo por yama bonbini na 600 mil pasahero crucero:
Na 2006 si tur factornan keda mescos externo, nos ta premira cu pa prome biaha APA ta bisa bonbini na mas di 600 mil pasahero crucero.

Acuerdo cu Poulman Tour na November 2006: grupo crucero Spaño:
Durante e conferencia a cera un acuerdo formal cu Poulman Tour cu ta un grupo crucero Spaño cu lo bay cuminza na November di 2006. Pa un aña largo nan ta bay haci un parcial turnaround pa Aruba. Nan ta bay bin cu nan mes un avion, esta nan ta baha pasahero y busca pasahero. Ariba diasabra nan lo bay ta henter dia na Aruba. Diadomingo na Curaçao, dialuna na Margarita na unda cu nan ta bay haci nan di dos parti di tur around. Diamars Tobago, diarazon Greneda, diahuebs Barbados, diabierna nan ta ariba lama y diasabra nan ta bek na Aruba.

Durante e reunionnan aki minister a habri e posibilidad di biaha pa combina e landbase vacation cu un crucero.

E cliente Europeo lo tuma un vakantie mas largo. Un otro reto ta e fuel price cu ta pone presion ariba e destinacionnan cu ta keda geograficamente mas pega cu e resto di e islanan Caribense.

Ministerio Publico ta reacciona riba publicacion den Amigoe

STA. CRUZ -- Ministerio Publico ta haci uso di e comunicado di prensa aki pa duna un splicacion corecto relaciona cu e articulo cu a sali publica den e corant Amigoe dia 22 di Maart 2006. Den e articulo Amigoe ta skirbi cu ta opinion di Procurador-General cu e sentencia di huez ta habri porta pa ofensanan dirigi na su persona y posiblemente den direccion di e poder hudicial. Ta importante pa informa cu Procurador-General, Abogado-General, Fiscal Mayor y e otro Fiscalnan di Ministerio Publico ta miembro di e poder hudicial. No ta solamente e Hueznan ta miembro di poder hudicial.

Aruba Bank cu un guia: “Paso a paso nos ta schaakmat nos clientenan”

STA. CRUZ--Berdad cu un cas propio ta un soño cu hopi di nos kier mira realiza pero Aruba Bank ta pinta e cos aki demasiado bunita, cual enrealidad e no ta. Awor e informashonnan valioso tocante di e tema cu Aruba Bank ta bay organiza diasabra awor, cual ta e “seminario di hipoteca.” Aki mi ta kere cu Aruba Bank mester bisa e cliente e berdad, cual lo ta, si pa un motibo of otro e cliente no por sigui paga su hipoteca, cual ta e sigiuente paso cu Aruba Bank lo tuma, pasobra ta aki Aruba Bank ta haci cosnan contra ley y cu ayudo di cierto expertonan. Den pasado Aruba Bank tabata tin tremendo taxateur nan (Arubano) pero e a core cu nan pasobra nan no kier coopera pa schaakmat cliente nan di Aruba Bank. Aruba Bank mester bisa e pueblo cua ta e pacto cu nan tin cu Hoevertz Archi Design. Loke Aruba Bank a demostra den e ultimo tempo nan aki ta cu su taxateur nan cu el’a usa den pasado no tabata haci nan trabao debidamente, loke pa ami ta un falta di respet pa e taxateurnan aki. Den pasado mi a yega di contrata taxateur Ponson cual Aruba Bank tabata tin e tempo ey den servicio (of tawata hasi trabow nan pa Aruba Bank), wel e meneer aki a hasi un tremendo trabow pa mi, cual trabow Aruba Bank e tempo ey a considera bon y awe ta net al contrario. Awor den e buki di guia di hipoteca Aruba Bank a laga traha, Aruba Bank mester a pone informashon amplio y no solamente ora cu bo ta planea pa cumpra, construi of renoba bo cas sino tambe con Aruba Bank ta schaakmat bo ora pa un motibo of otro bo no por cumpli cu nan. Pa ami Aruba Bank ta un banco sin compashon y ta usa cualkier triki pa schaakmat su clientenan mal usando nan poder. Pa awor mi ta lage te aki. Loke mi kier laga pueblo sa ta cu e banco ta un tiger bisti den cuero di carne. Mi deseo ta pa e banco aki mandami dilanti huez pa asina pueblo di Aruba por haya sa mas di e berdad con e banco aki ta funciona. E slogan di “Aruba Bank Understands”, ami kier sa ta kico precisamente nan kier meen cu “understand”. Tristo ta, cu ta personanan cu no ta Arubiano y cu ayudo di nos mes un hendenan ta schaakmat nos Arubianonan Muy pronto lo mi yama un conferencia di prensa cu tur pruebanan .

Nomber y direccion di e remitente aki ta conoci na redaccion

Minister Briezen ta elabora ariba e mercado turistico di 2005

STA. CRUZ -- E conferencia di prensa ta dirigi ariba e mercado turistico di aña 2005. Awe tin dos representante di Aruba Tourism Authority cu ta señora Myrna Jansen cu ta directora y tambe señor Fritsz Israel cu ta director marketing cu tambe ta presente. Tambe tin Aruba Ports Authority cu ta Ricky Lacle cu ta e commercial cruse & development manager cu ultimamente tabata hunto na e conferencia di cruceronan di FCCA y cu lo duna algun informacion con a waak e conferencia aki. Con Aruba mester move den e movecionnan cu ta bin den e mundo di crucero y banda di dje cu e plannan cu gobierno tin pa mobiliza y rehabilita e waf pa crucero y mudamento di waf di Playa pa Barcadera.



Den e cuadro ey nos a haya informacionan con e industria aki ta bay kico tin ariba e novedadnan di barconan cu ta bay bin y kico ta e otro desaroyonan cu nos ta bay tin ariba e import di Aruba. E representantenan de APA lo bay mas den detayes ariba esaki. Aña pasa nos tabata tin nos retonan locual ta trata cifranan di e diferente lunanan sinembargo no obstante e dolornan cu mester a pasa pa pone e cifranan aki ariba papel, toch e departamento a percura pa haya e cifranan.

Lo bay duna un presentacion con 2005 a bay cu nos turismo. Sr. Ricky Lacle lo papia tocante e crucero.

Michael Gomez a demanda Karel Vis na Landsrecherche pa corupcion

STA. CRUZ—Señor Michael Gomez a manda Landsrecherche investiga Karel Vis hefe di DTZ. Esaki pasobra Karel Vis ta usando su posicion pa manipula y perhudicando hopi hende, pasobra e ta favorece esun cu e gusta y esun cu e no ta gusta e ta boycotea. Karel Vis ta usa su posicion pa haci cosnan ilegal, pasobra segun señor Gomez e tin prueba di documentonan cu mientras e ta waarnemend directeur di DTZ, e ta directeur tambe di cierto NV cu ta den conexion di Radio.

Na 2001 Karel Vis a manda un rapport na gobernador cu informacion falso pa revoca e permiso di Radio Galactica, mientras cu e radio tabata den aire. Karel Vis mientrastanto cu e tabata purba di kita e permiso di Radio Galactica, el'a logra duna e permiso di e canal 99.9 cu ta Galactica na su sobrino bao di e JAMBO comunicacion.

Na 2001 ambos partido a bay huez di LAR, cu duna un sentencia contra Karel Vis, bisando cu esaki no tin ta permiti, Huez a manda Karel Vis hala aden e permiso cu el'a duna su sobrino. JAMBO Comunicacion NV ta riba nomber di sobrino di Karel Vis na Kamer van Koophandel. Antes Karel Vis tabata director di Galaxy Comunicacion, mientras e tabata tambe hefe tambe di DTZ, esaki te dia cu e partnernan a sake afor. E actonan aki ta actonan coruptivo ademas ta un conflicto di interes, pasobra como un ambtenaar bo ta huramenta pa traha honesto na favor di e pueblo cu bo ta supone di ta sirbi. Karel Vis no solamente ta haci malo su so, pero tambe lastra reputacion di su sobrino sin su consentimento den su ira di venganza contra Galactica y su hamber pa bira doño atrobe di un radio station. Regalando su mes permisonan na su mesun departamento, ta corupcion di marca mayor, cu Landsrecherche den e dianan aki cu ta bin, lo bay tin su mannan yen pa investiga.. Karel Vis a purba di kita Radio Vision 105.3 cual desde April aña pasa a drenta aire cu programa y canticanan gospel.

Na 2001-2002 el'a purba di kita e canal aki 105.3 Radio Vision pa atrobe purba dune na JAMBO comunicacion, atrobe Karel Vis su sobrino no tabata na altura cu Karel tabata ocupa ta usando su compania pa haci maldad. Michael Gomez a haye ta core na minister poniendo presion pa por a scapa su permiso di Radio Vision. Karel Vis ta duna conseho na Minister pa duna un NV vergunning, cu e mes ta director di e NV, e tempo ey Karel tabata director di Galaxy Comunicacion, kier meen cu e Minister tambe a wordo engaña. E minister ta bao di un otro impresion, mientras e conseho cu Karel ta duna Minister, ta un conseho pa su mes, usando su sobrino como e cabay di Troya. E cosnan aki ta kibrando tur ley, pasobra Karel Vis ta un ambtenaar y mientras e ta director tambe di prive zaken den e rango di telecomunicacion.

Tur e cosnan aki ta kibrando tur clase di ley.



Den e dianan aki atrobe tin un Canal 103.5 cu mester bay pa Canal 90 y Voz di Aruba, ta den e mesun problema cu Karel Vis, pasobra atrobe Karel Vis ta purba duna su sobrino e mesun canal aki.

Hopi hende a acerca señor Gomez, cu un cantidad di keho aki contra Karel Vis, pasobra nan tur a cuminza cansa di e manipulacionan di Karel Vis. P'esey mes como un ciudadano cu ta preocupa, cu tin e deber di denuncia e cosnan aki, mester denuncia e casonan aki.

Pa motibo di preferencia un biaha mas

Auto a dal brommer banda di Julianaschool

STA. CRUZ – Ayera tardi, Solo di Pueblo a ricibi información cu riba e cruzada di Beatrixstraat/ Julianastraat, na altura di Julianaschool, lo tabata tin un accidente cu heridos.
Ta trata aki di un brommer, cu no a duna preferencia na man drechi, a sigui core caminda un Nissan Sentra, riba su derechi, a dal e brommer.
Den e accidente aki tabata tin un herido, caminda a bay hospital cu ambulance pa tratamento medico. Riba e combinacion di foto nos lectornan por tira un bista riba e accidente.











SETAR ta informa

STA. CRUZ -- SETAR N.V. ta informa usuarionan di Cellular GSM cu debi na trabaonan di mantencion na red di GSM, lo por tin interupcion den e comunicacion riba:

Diasabra, 25 di Maart entre 10'or di anochi pa Diadomingo, 26 di Maart 2006, 8'or di mainta

Según sr. Karel Vis di DTZ:

No ta DTZ ta tuma decision pa duna hende permiso di radio of television

Decision final ta den man di Minister di Telecomunicacion

STA. CRUZ – Den un entrevista cu Solo di Pueblo a tene cu sr. Karel Vis, director di Dienst Telecomunicatie Zaken, el'a declara cu na prome instante el'a tende cu nan a haci un denuncia na Landsrecherche. Sr. Vis ta sigui comenta: "Di mi banda Landsrecherche ta welcome. Den DTZ no tin nada pa wordo tapa. Dentro di mi espacio cu mi tin pa tuma un decision, mi ta tuma un decision y e decisión final ta Minister su competencia."

Sr. Vis a sigui bisa cu ley riba tereno di telecomunicacion ta basa cu cada permiso ta wordo duna por medio di un landsbesluit y di otro banda e landsbesluit ta wordo firma pa gobernador. "No ta door di Karel Vis. Karel Vis no por duna ningun hende permiso pa radio of pa televison." Wel ta cu DTZ ta conseha gobierno y a base di conseho, Minister tin cu tuma un decision. Esey no kier meen cu Minister tin cu sigui e conseho. Minister tambe por tuma su decisión a base di loke e ta haya ta bon of fuera di esey, e por pidi un second opinion. "Cuenta cu Karel Vis ta duna permiso di radio ta coy loco. Mi no por duna ningun permiso di radio."

Sr. Vis ta sigui bisa: "DTZ no tin ningun problema cu Michael. Michael a haci un peticion pa un planta di televisión. Nos a bise cu e no por bay via Ether. E por haya un permiso mescos cu otronan a haya, cu por bay via Cable. Cable dentro di poco lo tin 150 canal disponibel riba canal digital. Gobierno ta haya mihor cu bay via Cable. No ta Michael pa bin dicidi kico mester haci. Esey ta su problema. E kier dicidi pa gobierno." Sr. Vis ta sigui enfatiza cu tin un compania cu ta bay transmiti riba canal 5 di cable. E canal 5 di cable, dentro di responsabilidad di e compania, te ta dicidi ken ta bay riba cual canal. Cable, cu solamente a base di su concesión cu Minister, mester amplia su capacidad di canalnan, pero ta keda na e compania pa dicidi cual canal e ta pone y na unda. Sr. Vis: "Michael for di basta dia ta core rond cu un cuenta di canal 5, pero mi no sa ken a duna Michael e canal 5. Michael ta liber pa bay landsrecherche. Den mi mes, mi tin pensa a base di bululu cu a presenta awe, mescos cu un horcan den un glas di awa.

Cu tur confianza, sr. Vis a laga sa cu e ta bay pidi Minister pa laga landsrecherche bin haci un investigación den DTZ si nan ta haya ta necesario, pasobra DTZ no tin nada di sconde.

"No ta ami ta tuma decision, ta gobierno ta tuma decisión."



Kico sr. Vis y DTZ lo bay haci encuanto e denuncia, lo keda interno ainda y lo tin cu evalua e situacion. Nan a laga un compania Hulandes evalua esaki. Tin tres rapport tocante e asunto di plantanan di televisión y a base di e rapportnan, proposicionnan a wordo haci na gobierno. Tin caminda pa cana.

Por ultimo sr. Vis ta bisa: "Si bo no ta di acuerdo cu un decisión di gobierno, bo por bay LAR of bo por bay corte tambe.

Dus mi ta haya cu henter e asunto aki ta pone corda tempo di 'couchi baulo'. Bin forza cos, menaza hende, kier bringa cubo, bay na Minister, para yama bode. Ami no ta traha asina. Tin varios cos cu a pasa cu tin cu laganan pa despues."

Premier Oduber a proclama e siman di 24 pa 29 di April como e Siman di Secretaria

STA. CRUZ-- Diabierna atardi Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di un delegacion di Aruba Secretaries Association (ASA) y cual delegacion ta encabeza pa sra. Maria Croes.

Meta di e bishita aki ta pa Minister President Oduber proclama oficialmente e siman di 24 pa 29 di April 2006 como siman di Profesionalnan Administrativo, reconociendo asina e contribucion valioso cu e Profesionalnan Administrativo ta duna caminda nan ta traha.

Na e ocasion aki sr. Oduber a gradici e delegacion pa nan bishita y a entrega un moneda conmemorativo di nos Libertador na tur e miembronan di ASA.





Agente policial sumamente malo na Hospital

Polisnan den oracion pa salud di nan colega Roy Richardson

STA. CRUZ – Despues di a ricibi e malesa Dengue, e agente policial, Roy Richardson a drenta hospital. Como un procedura normal, dokternan a bay dune un antibiotica, pero lamentablemente sistema di su curpa a rechasa esaki.
Di un manera of otro, Roy a ricibi otro malesa, Minicitis. Aki tambe a bay aplica otro antibiotica, pero esaki tambe a wordo rechasa pa sistema di su curpa.
Awor aki, Roy ta sumamente malo y diahuebs anochi, pa 7'or, el'a ricibi sacramento di enfermonan.
Ayera tur polis na warda como tambe riba sistema di radio, hunto cu pastoor Doedel Sofia y vocero policial Papito Comenencia y John Larmonie, a tene oracion pa salud di Roy.
Di parti di Solo di Pueblo ta desea famianan di Roy hopi forza den e situación dificil aki y di nos banda nos tambe ta resa na Dios pa salud di Roy.







A yega tempo pa cambia nos leynan di trafico pa chofer cu ta core hopi duro

Yegando so cas ta haya su mes den un accidente

Sta Cruz – Pa mas of menos 6:30 di atardi den Congoweg a tuma lugar un accidente basta pisa caminda 3 persona a ser hiba pa hospital. Ta trata aki di un Suzuki A 43572 cu tabata yegando su cas na Congoweg. Na momento cu el'a pone su señal pa bay drenta su cura di cas, e auto A-24255 a bin dal su tras.
Esaki a pone cu dos ambulance a ser manda pa e lugar mirando cu tabata tin 3 persona herida caminda un mester a ser hiba den auto di polis pa Centro Medico mirando e tantisimo slanan na su curpa y e otro dosnan a ser hiba cu ambulance pa hospital cu urgencia, mirando cu nan tambe tabata tin basta sla na nan curpa.
Segun e chofer di A 24255, e no a waak e auto bon, pesey e no a kere cu el'a bay dale. Aki nos kier trece un biaha mas pa tur automobilista core un poco mas poco mirando cu Aruba ya tin hopi auto caba y cu esaki por trece su peliger cu ne.











Segun La Prensa:

Glenbert Croes lo afilia cu partido AVP despues cu MEP ta nenga di habri porta

STA. CRUZ/ORANJESTAD-- Glenbert Croes definitivamente lo no regresa mas den politico como lider di partido OLA pero sin duda algun e ta keda un politico cu lo kier regresa pa sirbi su pais manera semper el a haci, siguiendo e pasonan di su tata, difunto Betico Croes.

Mientras cu den ultimo dianan e probabilidadnan pa lanta un partido nobo hunto cu su omo Rudy Croes, pa nan sigui cu e ideal- y visionnan di nan difunto tata ta friando bastante, La Prensa Aruba a ser informa cu regreso di Glenbert Croes lo por tuma lugar pa e proximo eleccion y cu hasta e lo por sigui e mesun pasonan di su tata. Cu otro palabra lo no ta improbabel pa Glenbert Croes uni su mes cu partido AVP, e partido cu cual su tata Betico tambe a forma parti di dje pa varios aña prome cu el'a bandona e partido pa lanta partido MEP. Tur cos ta mustra cu su carera politico ta destina pa sigui e mesun pasonan di su difunto tata, y cu su ingreso den partido AVP sin duda algun lo percura pa hopi conmocion politico tanto pa su persona como pa e partido berde.

Glenbert Croes ta keda un politico respeta pa hopi y e ta keda goza di sosten amplio y su derota como lider di partido OLA den e ultimo eleccion, tabata debi na su propio ausencia for di e scenario politico pa varios aña, prome cu el a dicidi di asumi un rol bek activo como miembro di oposicion den Parlamento. Pues awor ta papiando di e posibilidad aki, ya cu portanan di partido MEP ta sigui di ta cera pa e yiu homber di Betico Croes.



AVP y e Emannan no tabata tin e curashi y espirito di lucha pa mantene e 8-8 na 1950

Politiconan di Curaçao a tuma nan tur cabez abao !

STA. CRUZ-- Partido AVP constantemente ta broma cu ta nan y e Emannan a logra Status Aparte pa Aruba.

Sinembargo historia a demostra cu na aña 1950 nan no tabata tin ningun espirito di lucha pa bringa e Democratnan di Curaçao y asina mantene e tan afamado 8-8. Nan traicion e tempo ey a causa cu e 8-8 a wordo converti den e cadena di esclavitud di 12-8.

Aki partido MEP ta produci textualmente un anuncio di Partido Democraat di Curaçao cu a sali den corant di dia 30 di Januari 1950.

Lesando esaki, pueblo por saca su conclusion cu e Emannan no tabatin e curashi y determinacion pa lucha pa un igualdad di 8-8, corda pa lucha pa un Separacion of Status Aparte pa Aruba.

Hecho ta keda cu e politiconan di Partido Democrat a tuma nan tur cabez abao !

EXTRA BOLETIN

30 JANUARI 1950

VICTORIA!!

8 -8 TA KIBRA

Apesar di coalicion di Gomez, di Henny Eman, di Partido Nacional su liderlnan y nan compinchinan, Partido Democratico a bolbe logra un Victoria pa Pueblo di Curaçao :

8 – 8 A KEDA REMENTA !

Hulanda porfin a mira Berdad di nos situacion y justicia di nos exigencia y a resolve caba cu e situacion injusto di 8-8 y troque pa 12-8-1-1, es decir 12 representante pa Corsow, 8 pa Aruba, 1 pa Bonaire y 1 pa Isla'ribanan. Nos trabao den Staten, nos telegramnan manda pa Gobierno Hulandes no tabata envano y aunque TATA a sigui orden di coalicion y vota pa 8-8 queda, argumentonan di Democratnan tabata sano, justo y fuerte y tur pretencion y demagogia a para basha abao manera murayanan di un cas bieuw.

Un biaha mas Democratnan a mustra cu nan sabi di defende interes y honor di Pueblo di Corsow. Un biaha mas Democratnan mester a drecha loque Gomez, e Lider Fanfaron, hunto cu yiu di Henny Eman na Hulanda a daña pa Curaçao.

Yiunan di Corsow, manera boso sa, burico no sa laga maña bieuw ; warda y boso lo mira con ora Judas drenta Staten lo e cuminza broma, pasa man den su barba y bisa cu t'e a kibra 8-8.

Y si en caso mes na ultimo ora nos weta un esfuerzo desespera di un coalicion perverso pa mantene 8-8 y traiciona Corsow un biaha mas, Pueblo por queda tranquilo, pasobra nos sa cu representantenan di pueblo Hulandes ta dispuesto di caba cu un situacion cu no ta democratico.

PARTIDO DEMOCRATICO SEMPER TA NA VANGUARDIA DEN LUCHA PA JUSTICIA, DERECHO Y LIBERTAD

Partido Movimiento Electoral di Pueblo

Sra. Myrna Jansen di ATA ta papia di e cifranan di 2005 di turismo

STA. CRUZ -- Sra. Jansen ta cuminza na menciona e cifranan di 2005. Tin midimento di exito cu nan ta usa pa analiza e exito di cada aña. Tambe ta analiza e estadisticanan y awe kier a duna un bista ariba 2006. E prome 6 lunanan tabata tin ocupacionnan hopi halto den e hotelnan.

Segun e cifranan por a waak cu den Maart tabata tin 23% di crecimento durante aña 2005. E hotelnan e roomrate ta a aumenta basta hopi den 2005. Tabata tin un demanda hopi halto pa Aruba. Esey tabata hopi visibel. Tambe e hecho ta cu office di hotel mes ta mustra esey. Hunto cu e prijs di di e cambernan ta mustra cu toch e demanda pa Aruba tabata hopi halto. Na Mei di aña pasa Occidental a cera pa renobacion y esey ta haci cu tabata tin menos kamber y a haci posibel cu e otro hotelnan tabata tin un hopi bon ocupacion. Ademas di esey durante di 2005 Holiday Inn tambe a cera cu 200 camber pa renobacion. Y esey tambe tin su efecto den cu e prijsnan ta subi e ora y e demanda ta subi y e ocupacionan ta keda halto. Na comienzo di Juni e caso di Natalee Holloway pero tambe tabatin hopi mas factornan e.o. e horcannan cu tabatin un efecto hopi grandi. Na prome lugar el'a haci un desaster na e lugarnan ey mes cu a manda hopi negoshinan falliet. E tabata tin un efecto ariba e posibilidad pa biahe. Ulimo añanan y aña pasa tambe nos ta waak cu tin hopi competencia no solamente den Caribe, pero hopi mas pais ta invertiendo den turismo. Hopi paisnan a descubri cu turismo ta un factor economico hopi importante. Un factor cu ta contribui na mas labor pa nan hendenan, bon economia y ta trece ingreso pa e pais. Esey ta bin tanto di paisnan Asiatico, Arabico, Caribense cu ta invertiendo hopi placa pa haya turismo na nan pais. Esey ta un factor hopi importante cu nos mester sigui tene den consideracion. Tambe e incremente den e costo di petroleo tabata tin efecto definitivamente tambe, tanto den negoshi crucero y aerolineanan y ta hisa e gastonan di consumidornan Americano definitivamente. Esey ta haci un efecto ariba con hopi nan kier biaha.

"Verzamelloonstaat 2005"

E fecha di entregamento a cambia

STA. CRUZ-– Servicio di Impuesto ta participa na tur comerciante cu tin empleado den servicio, cu e termino di entregamento di e "verzamelloonstaat 2005" y e "verzamelstaat opgaaf derde 2005" a wordo prolonga.

Den prome instante a stipula e fecha di entregamento pa dia 28 di Maart proximo, pero awor a prolonga e termino cu 2 luna mas. E fecha di entregamento nobo awor ta dia 31 di Mei 2006. Asina e clientenan ta haya mas tempo pa prepara e documentonan menciona debidamente. Alabez Servicio di Impuesto ta informa cu tin un fout di imprenta den e verzamelloonstaat 2005. Esakinan ta aparece den un di e columnanan unda ta menciona "verwervingskosten" y "SF/VF". Na verwervingskosten ta menciona: 5% max. 500,- y esaki mester ta: 3% max. 500,-. Na SF/VF ta menciona: 5% max. 500,- y esaki mester ta: 5% max. 840,-. Servicio di Impuesto ta pidi su disculpa pa esaki. Un rekisito nobo cu ta aparece riba e "verzamelloonstaat 2005" ta e number di persona mihor conoci como e "persoonsnummer". A bin cu e rekisito aki den cuadro di e proyecto di automatizacion cu ta exigi e.o. un mihor registro di cada empleado (cliente). Mayoria empleado tin un persoonsnummer caba. E number aki ta consisti di 7 cifra y ta aparece entre otro riba formulario di declaracion di impuesto, papel di number di auto of recibo di awa.

Den caso cu e empleado no tin un persoonsnummer, e por pasa na oficina principal na Paardenbaaistraat pa e haya esaki. Den e proximo dianan Servicio di Impuesto lo bay duna mas informacion riba e persoonsnummer aki.

Segun Parlamentario drs. Andy Lee

Gabinete Oduber IV a surpasa gastonan salarial presupuesta cu Afl. 23 miyon na 2005

STA. CRUZ--Gastonan publico di Gabinete Oduber IV ta sigui ta un preocupacion, mescos cu ta e caso bao di Gabinete Oduber III. Awor cu e prome cifranan (preliminario) di realizacion pa presupuesto 2005 ta cuminza ta bira conoci, por fin por cuminza haya un idea con gobierno a aloca e placa di impuesto cu tur trahador y tur negoshi na Aruba ta paga, pa yuda financia operacion di gobierno. Den un articulo anterior mi a ilustra caba con hopi e contribucion pa cabez di e gastonan di impuesto a subi entre 2001 y 2004: di Afl. 693,- pa luna na 2001 pa Afl. 1.002,- pa luna na 2004. Naturalmente ta importante pa haya un idea con e placa di impuesto na 2005 a ser aloca.

Den e presupuesto 2005 di e Ministerio di Finanzas y Asuntonan Economico, por mira cu e gastonan salarial, ta yega na un suma total di Afl. 488.185.900,-. E suma aki ta consisti di e siguiente gastonan:

Salario Gobierno 297.907.200, =
Werkgeversbijdrage Gobierno 73.114.200, =
Salarissubsidie Onderwijs 82.692.600, =
Salarissubsidie Instellingen 34.471.900, =
Total 488.185.900, =

Pa 2005 Gobierno a haya permiso di Parlamento pa saca un suma maximo na gastonan di salario igual na Afl. 488,2 miyon. Sin embargo, e prome cifranan di realizacion di presupuesto 2005 ta duna indicacion cu Gabinete Oduber IV a gasta un suma igual na Afl. 511 miyon na salario. Pues, a gasta Afl. 23 miyon mas na salario di locual tabata presupuesta. Aki mester remarca cu e cantidad di placa presupuesta pa 2005 ta cubri tur e gastonan pa bevordering y relata na mehoracion den condiconnan di trabao. Pues e Afl. 23 miyon ta netamente pa cubri salarionan nobo.

Mester remarca cu por tuma cantidad hende den servicio cu un suma asina. Cu Afl. 23 mion, Gobierno por paga salario di 456 academico, profesionalnan Arubano cu a net caba nan estudio universitario (na nivel di drs.) durante henter un aña. E nivel di salario di un academico (drs.) cu a net termina su estudio ta alrededor di Afl. 4.200,- pa luna, esta Afl. 50.000,- pa aña. 23 Miyon extra ta cubri salario pa 535 HBO'ers recien studia pa henter un aña. Si tuma no-academico den servicio, e suma aki ta cubri salario di cantidad mas di persona, a lo menos si nos ta papia di salarionan cu ta conforme e reglanan vigente. Aki ta surgi e pregunta encuanto e rendimento di e Afl. 23 miyon na gastonan salarial. Considerando e cantidad di hende cu por a tuma den servicio, lo mester por spera un mehoracion considerabel den servicio cu Gobierno ta duna. Sin embargo, considerando e servicio general di Gobierno, bo por keda puntra bo mes ta na unda e placa aki a bay.

Locual si ta conoci ta kendenan lo bay paga e cuenta aki. 23 Miyon extra na gastonan salarial di gobierno, ta gastonan cu lo sigui core ariba presupuestonan den futuro tambe. Esaki ta representa ambtenaren cu a drenta servicio di Gobierno, kendenan ta goza di tur e derechonan cu LMA ta duna nan. A pesar di no ta carga responsabilidad pa e gastonan extra, ta e pagador di belasting lo bay paga e costonan extra aki. Un suma di Afl. 23 miyon extra na gastonan salarial pa Gobierno por ta parce un suma chikito ariba e suma total di 1 biyon pa presupuesto 2005. Pero ta gastonan no planifica manera esnan aki ta contribui na situacion caminda cu Gobierno mester fia Afl. 85 miyon extra na drempel di fin di aña 2005, aumentando asina e debe di Pais Auba mas ainda. Ta gastonan no planifica manera esnan aki ta haci cu gobierno mester aumenta invoerrechten, introduci heffingen nobo manera milieuheffingen, wentel af prima di AZV pa trahador y dunador di trabao, implementa impuesto adelanta di entrada y hiba un maneho agresivo di colecta impuestonan atrasa cu e mes no a cobra pa diferente aña. Ta ironico cu awor Gobierno tin cu tuma cantidad di medida pa cubri gastonan haltisimo di Gobernacion, mientras cu ta Gobierno mes ta yuda aumenta gastonan gubernamental di un forma structural, sin cu tin permiso explicito di Parlamento. Medidanan cu lo aumenta costonan di operacion di hopi empresa na Aruba. Medidanan cu lo reduci e poder di compra y e entrada di famianan considerablemente. Esaki ta e progreso cu Aruba merece?



Ministerio Publico ta lamenta reaccion di Prensa

STA. CRUZ -- Ministerio Publico ta lamenta e reaccionan den prensa relaciona cu e sentencianan di huez di dia 20 di Maart 2006.

Riba e poder hudicial (huez y fiscal) y nan funcionamento, critica infunda ta wordo haci, cu tin biaha ta bay asina leu cu e por wordo tuma door di e personanan concerni como un atachamento di e integridad di nan funcionamento. E funcionamento di e poder hudicial como topico di un debate publico (cu un tint politico) ta netamente loke Ministerio Publico y Procurador-General kier a evita door di pidi huez pa para e critica manera atrobe e ta wordo expresa.

Remitido

Bo a Divorcia?

Danki Solo di pueblo pa espacio chikito aqui..

Sr. Lampe ta ki credibilidad bo kier hinca nos cune? Despues di e manifestacion contra e bendemento di Setar nan a detenebo cerabo y hibabo K.I.A. Aya nan a desnudabo y humiyabo.. Awor mi no a lesa nunca cu bo a lanta bo voz contra e Hulandesnan ey... di con ??? awo bo ta destila odio contra sra. cu ta nos procuradora general.. Boso stop di ofende hende muher.. acaso hende muher no merece respet mas?.. Acaso pasobra bo kier bira prome ministro? ,, Bo tin miedo di e sra.. PG? Bo tin un delirio pa drenta gobierno; nos no ta comprende di con.,,Acaso na Mexico bo a sinti e sabor di ta mas general cu tur generalnan...? Nan di cu ora ba pidi vakantie di Iglesia, ta mescos cu bo a pidi divorcio di Dios ?? Awor cu bo a ser prohibi di practica como pader con bo ta sinti? Bo'n ta haya cu nan a dunabo un brevet van onvermogen? Pasobra nan sa cu lo bo bay cay den cualkier tentacion.. y ta contra loke bo a drumi hura riba un altar.. si Vaticano a retirabo como pader, bo no por a convencenan cu bo bay den politica, y awor bo kier convence nos cu bo ta e homber mas honesto cu tin na mundo, pa mi bo bay na paisnan di tercer mundo pa pasa bo añanan ..ya cu bo sistema di "'ikke ikke"' ta cansando nos!. Por favor laga Minister, sra. Marisol traha y laga sra. Procuradora general na paz.

MEP ta puntra:

Pakico Sindicato di Polis (SPA) cada rato ta tene gobierno den gara di sino fono?

STA. CRUZ-- Ultimo 4 añanan nos a ripara un actitud arogante, hostil y fresco di e presidente y vice presidente di SPA contra gobierno.
E manera menazante cada vez di huelga, paraliza nos pais p'asina traficantenan di droga, ladronnan, ilegalnan tin man liber ta demostra den ki direccion SPA kier bay. Si tin un gobierno cu a duna polisnan atencion atrobe ta minister Rudy Croes y Gabinete Oduber: Polisnan tin un gran cantidad di auto pa haci nan trabao, nan no tin cu bin trabao cu nan propio toiletpaper, a inverti den polis, su preparacion, su organizacion y material, edificionan nobo na Noord y Santa Cruz y renovacion di warda di polis na Playa, Balashi y San Nicolas. Plus a brouw un structura unda a crea yen di 'chiefs' y poco 'indians', unda cu e presidente mes tin asina tanto boton cu su batchi no por carga nan tur, cu Minister Rudy Croes mes a dune. Den boca di pueblo nan ta bisa, cu tin polis cu tin mas boton cu tin na Francia.
Awor ban pa e menazanan. Nos ta kere cu a yega e momento pa gobierno para e menazanan di tur ora. Polis t'ey pa mantene ordo publico y cuida nos tur cu mester asistencia. Gran mayoria di polis ta laborando hopi duro, pero tin un grupo cu ta andando politicamente cu tur topico. Cu tin cos den polis pa mehora ta sigur, mescos cu tur otro caminda.
Cu polis ta un trabao special ta berdad. Cu e por abusa di su autoridad tambe ta un berdad. Nos ta kere cu despues cu Gobierno a acepta un structura di boton pa tur hende, e problema a bira ken ta subi caya y cuida nos. Gobierno a institui C.E.A. cu mas cu 250 hende, Visibility team, Arrestatie Team, R.S.T., Landsrecherche, Warda nos Costa, organizacion pa Radar, 911 etc. Cuanto esaki ta costa pueblo na salario y overtime?
E pregunta ta, cu si no a yega e momento pa un kerntakenanalyse di polis. Kico e ta haci productivamente den su 8 ora, cuanto procesverbaal e ta traha, cuanto hende cu droga e ta gara, cuanto asistencia e ta duna etc.
Nos tin sigur cu esaki lo trece un cambio den e actitud di e Presidente y Vice Presidente di e Sindicato. Referendum di dia 25 di Maart 1977 a ser teni sin vigilancia di polis. Pakico tene nos cada rato den gara di sino fono?

Remitido:

MI TA NENGA DI COMPRENDE AZV

Renato van Putten di MPA

Den un matutino mi por a lesa un articulo algun luna pasa titula, " Renato van Putten ta nenga di comprende AZV". Awe mi kier a puntra MEP pa nan please splicami AZV pasobra enberdad mi no ta comprende y mi ta nenga di comprende. Mi ta nenga di comprende con gobernación di MEP por a caba cu e seguro nacional aki. Mi ta nenga di comprende e rumbo cu nan a hiba AZV cu awor nos dokternan y nos pueblo lo ta esunan cu mester bay carga e consecuencia di un mal implementacion di AZV. Mi ta nenga di comprende cu después di 5 aña ainda nan ta culpa AVP pa e mal introduccion.
Mi ta nenga di comprende cu nos dokternan cu a studia añanan y a inverti sumanan grandi pa duna un servicio obtimal mester acepta un contrato humiliativo pa asina nan por sobrevivi. Mi ta nenga di comprende cu e director di AZV ta haci y deshaci cu nos situación di cuido medico, mi ta nenga di comprende cu nos ocolistanan Arubano ta wordo menosprecia y menaza cu perde contract pa asina dokternan di Venezuela por bin den nan lugar. Mi ta nenga di comprende cu nos ta persigui te purba caba cu un cardiologo, cu tin un clinica completo pa por haci un centro di cardiologia, pa reemplaz'e cu un instituto medico cu lo wordo hipoteca pa asina dokternan di e regime Chavista bin traha y gana riba cabez di nos propio Arubianonan.mi ta nenga di comprende cu nan lo bay caba cu e boticanan aki na Aruba pa asina den secreto "compinchinan" di partido Geel por negocia cu Peru pa trece remedinan generico den un sistema di botica di estado (comunista). Mi ta nenga di comprende cu ta obliga e dokternan di cas pa limita nan cantidad di estudionan cu nan ta hacc na e benefisio di e paciente simplemente pa asina director di AZV y Titanic Wever por demostra cu e ta spaar placa. Mi ta nenga di comprende cu ta pone presión riba e dokternan di cas pa nan no manda paciente pa fisioterapistanan y specialistanan cu consecuencia cu e paciente cu ta paga e seguro no por haya e alivio y cuido necesario complicando asina nan condicion. Mi ta nenga di comprende cu nos cantidad di aputacion di dede y pia a subi mas cu 800% después cu Titanic Booshi y e flagrante directeur di AZVa tuma mando di nos salud publico. Mi ta nenga di comprende cu AZV a wordo introduci pa alivia pueblo di rijnan largo y lunanan di espera pa por waak nan doctor pa reemplaz'e cu rijnan mas largo y mas luna prome cu bo waak bo dokter. Mi ta nenga di comprende cu tur dokter , terapista, hospital, laboratorio, botica y e pueblo especialmente mester a entrega entradanan pa asina Director cu su ekipo por gana salarionan astronomico cu beneficionan royal. Mi ta nenga di comprende cu ami y hopi otro dokternan ta wordo pone cuchiu na garganta y mester debolbe supuestamente placanan cu nos a soda pe , pero di otro banda e complice di e mal maneho aki esta e consehero principal "Buitenlander" si por traha na AZV y Coastal na mesun momento ganando salario astronomico y no ta considera esaki como conflicto ni robo. Mi ta nenga di comprende cu seis luna pasa nos director di AZV ta bisa cu AZV no ta responsabel pa prevencion sino e ta un eiguro medico pero awe ta bay prensa y ta bisa cu AZV ta bay crea un fondo pa prevention y pa haci esaki ta bay subi premie atrobe? Mi ta nenga di comprende cu awor cu Titanic Booshi a caba di destrui salud publico ta lague den man awor di lo peor cu por a pasa cu nos cuido medico esta e director, e "minister" nobo di salud publico.
Mi ta nenga di comprende cu ta limita tur clase di medicacion (positieve lijst) pa asina baha gasto y reemplaz'e cu e droga moderno milagroso cu ta yuda tur condicion y maleza riba tera, esta "paracetamol". Mi ta nenga di comprende cu tin consehero mediocre Arubano; Di AZV ta bay di acuerdo pa bula cabeznan di Arubiano sin misericordia tanten cu nan pan si no ta peligro. Mi ta nenga di comprende cu pueblo a vota pa MEP pa asina nan por haci y deshaci cu AZV y nos cuido medico . Mi ta nenga di comprende cu ta pueblo mester bay paga pa e incapacidad y mal maneho door di ricibi cuido inferior pa costonan cu nan no a puntra pe. Mi ta nenga di comprende cu nos ciudadanonan di respet, esta pensionadonan mester wordo masacra y carga tur e peso di AZV después cu nan a sacrifica henter nan bida pa hiba nos pais na unda e ta awe. Si, ami ta nenga di comprende cu tin hendenan cu ta asina ciego y fanatico cu nan no por mira loke ta pasando cu nos cuido di salud y nos seguro nacional y cu tempo lo bay demostra cu tur loke Renato ta nenga di comprende lo bay duelnan y afectanan na unda mas e ta haci dolor, nan mesun famia!

Staten a aproba credencialnan ayera: Miembronan nobo Staten ta hura mañan diadomingo

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD - Parlamento di Antiyas a aproba e credencialnan di e miembronan di parlamento nobo cu lo hura diadomingo awor, en principio pa e periodo di mas o menos un aña y mey. Cu esaki, un cantidad di miembro actual di parlamento lo no regresa den e colegio aki, algun lo keda funciona y un parti grandi lo ta hendenan nobo cu pa prome biaha lo conoce e trabao di parlamentario.

Un comision presidi pa Marcel Gumbs, kende por cierto despues di 16 aña lo no regresa den parlamento mas, a anuncia cu el'a investiga e credencialnan y cu tur ta bon. E miembronan di e parlamento nobo ta consisti di Maria Buncamper-Molanus, Zita Jesus-Leito, sra Spencer, Jopi Abraham, Pedro Atacho, Maurice Adriaens, Ramonsito Booi, Glen Camelia, Eugene Cleopa, Anthony Godett, Ray Hassell, William Marlin, Farou Metry, Nelson Navarro, sr. Nicolaas, sr. Curie, sr Richardson, Glenn Sulvaran, Mike Willem, Julian Woodley y Dudley Lucia. Segun articulo 122 di Kiesreglement, gobernador di Antiyas, presidente di Conseho Supremo Electoral di Curaçao y e personanan en cuestion lo ser pone na altura di e conclusion, di parlamento.

Mañan e miembronan aki lo hura cerca gobernador di Antiyas Frits Goedgedrag pa 10'or di mainta. Diahuebs tabata ocasion tambe pa miembronan di parlamento cu no ta bay regresa den parlamento nobo, tuma despedida di tanto parlamento como nan coleganan cu si ta keda.

E miembronan aki tabata tin palabra di elogio pa otro, pa Griffier di Staten y tambe pa e manera cu presidente a dirigi e organo di gobernacion aki.

Minister Hoogervorst ta bishita Aruba y Colombia

STA. CRUZ/ROTTERDAM - Minister Hoogervorst ta bishita Aruba y Colombia riba dianan 26 te cu 2 di April 2006. Di 26 Maart te cu 29 di Maart, e minister ta na Aruba. Ta di prome bez cu e mandatario ta bishita Aruba. Ta e intencion pa despues di zomer, minister Hoogervorst bishita Antiyas. Na Aruba, e minister ta conversa cu entre otro gobernador Refunjol, minister-presidente Oduber y minister Wever di salud publico. Meta di e bishita ta pa haya un bon bista di e situacion di salud publico na Aruba. Lo papia riba diferente topico, entre cual cuido, prevencion di droga, cuido di adiccion, malezanan di infeccion y tambe ley y reglamento. Tambe lo papia riba e formanan actual y futuro cooperacion. E minister lo bishita `Instituto Medico San Nicolas' y tambe e centro pa adictonan di droga, `Hotel Central'. Tambe lo e tene un discurso na Universidad di Aruba, tocante di e experiencianan di Hulanda, encuanto introduccion di e sistema nobo di salud. Riba invitacion di e minister Colombiano di Proteccion Social, minister Hoogervorst ta bishita Colombia tambe. E minister a wordo pidi pa tene un discurso pa ministernan di salud publico, durante un conferencia di salud



publico di e paisnan Andes. Durante di e bishita na Colombia, lo amplia tambe riba e problematica di droga. Atencion tambe lo wordo duna na e concepto propone door di Colombia pa conhuntamente y na un manera responsabel combati uso di droga. Durante di e bishita e topiconan di entre otro Hiv-aids y tambe epidemia di griep lo ta riba agenda. E minister lo haya informacion tocante di e problemanan mas importante riba salud publico na Colombia.

Despedida di Gabinete Ys-2 di Gobierno Central di Antiyas Hulandes

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD – Un cos prensa no por reclamá: Gabinete Ys tabata semper dispuesto pa duna informacion riba su maneho.

Obviamente den e Gabinete aki tabata tin protagonistanan cu no tabata sa con (òf no tabata kier) atende cu prensa. Pero por lo general nos no por ta malcontento. Principalmente e ministernan di Curaçao (cu na cabez Ys, Leeflang, Dick, De Lannooy, Rosaria) semper tabata dispuesto pa duna informacion na prensa. Nos ta spera cu e Gabinete nobo lo sigui e bunita ehempel aki. Por cierto cu no por otro tampoco, pasobra prensa awendia ta mas dinamico y mas exigente. E exigencia ta bin di comunidad cu ta exigi mas transparencia. Nos tin mas detaye di e ultimo encuentro di prensa y Gabinete Ys den nos edicion di awe.

Warda nos Costa atrobe a eherce un tremendo trabao: A atrapa 9 ilegal

STA. CRUZ—Warda nos Costa ta haciendo un bon trabao. Nos ta pensa cu ya nos no por sin e departamento di Warda nos Costa mas. Un departamento instala pa nos minister di husticia, sr. Rudy Croes y pa e motibo aki despues di cada bez ta hayando critica di banda di opositornan, nos kier duna Cesar loke ta di Cesar! Ayera atrobe BINGO!

Warda nos Costa a bin atrapa algun ilegal na un Kiosk na Bubali. Aki nan a aresta tres persona di cual un dama. Tambe a aresta cinco persona na United Dinner y dos na Watergate! Nos ta spera cu e negoshinan paga pa e hecho cu nan tin den nan servicio personanan ilegal! Di e personanan ilegal cuatro ta Colombiano y 5 ta Venezolano.

A laga algun den libertad ya cu nan papelnan tabata corecto. Pues atrobe 9 ilegal cu pa medio di doño di negoshi kier a burla di nos sistema.









Preparacionnan di Museo Arqueologico Aruba pa haya coleccionnan arqueologico di Aruba back

STA. CRUZ--Den cuadro di e maneho di Museo Arqueologico Aruba (MAA) riba conservacion di material y sitionan arqueologico, e arqueologonan drs. R. Dijkhoff, drs. H. Kelly y asistente-arqueologo G. Angela di e Departamento Cientifico di MAA tabata na e 'Museo Nacional di Arkeologia y Antropologia' (NAAM) na Curaçao. Den e siman di 7 pa 10 di Maart nan a inventariza e parti di e coleccion di material arqueologico di Aruba cu ta na NAAM.



Esaki nan a haci como un preparacion pa asina den futuro Antiyas por entrega e material arqueologico aki back na Aruba. Na aña 1983 'Rijksmuseum voor Volkenkunde' na Leiden a debolbe e coleccion di material arqueologico aki na Antiyas. E team di MAA a inventariza, registra y empaketa e parti di e coleccion di Aruba pa asina, pa medio di intervencion di NAAM y cu aprobacion di Conseho di Minister di Antiyas Hulandes, e artefactonan di e coleccion aki bolbe Aruba pa tambe por forma parti di e futuro exposicion di e Museo Nacional Aruba. E coleccion aki ta encera artefactonan arqueologico valioso di excavacionnan cu a ser haci entre otro door di arqueologonan J. De Josselin de Jong (1923), H. van Heekeren y C. du Ry (añanan sesenta) y E. Boerstra (añanan setenta). E material, di cual nobenta porciento ta consisti di ceramica y diez porciento ta consisti di herment traha di piedra y cocolishi, ta procedente di e sitionan arqueologico di e.o. St. Cruz, Savaneta y Tanki Flip. Esaki tabata un prome paso pa haya otro coleccionnan di Aruba back cu actualmente ta den exterior, por ehempel Venezuela, Hulanda y Curaçao, pa asina nan tambe forma parti di e futuro exposicion di Museo Nacional Aruba. Ademas di e trabaonan na NAAM, arqueologo, drs. R. Dijkhoff a duna un presentacion na Universidad di Antiyas (UNA) tocante e tema Introduccion den Arqueologia. E presentacion aki tabata especificamente pa arquitecto, contratista, conseheronan y desaroyador di proyectonan di construccion y otro personannan cu ta traha den construccion.

E meta di e presentacion ta pa personannan cu den nan trabao den construccion por encontra material of sitio arqueologico sa con pa reconoce esaki y kico nan por haci den un caso asina. E trabaonan haci na Curaçao tabata un bon training pa e Departamento Cientifico di MAA cu entrante dia 30 di April lo cuminza re-inventariza y documenta tur e coleccionnan di MAA. Esaki ta un preparacion necesario cu mester tuma lugar prome cu muda pa asina e transicion di MAA pa e Museo Nacional den e edificionan 'Ecury' den Schelpstraat bay mas eficiente cu ta posibel. E re-inventarizacion y documentacion aki ta un trabao cu ta tuma hopi tempo, cu mester ser haci hopi cauteloso, y cu ta exigi e debido espacio. Pesey MAA lo cera entrante 30 di April su sala di exposicion pa asina e Departamento Cientifico por haci uso di e espacio aki. MAA ta pidi publico disculpa pa e inconveniencia aki.



ALNO Eurokitchen Design a keda inaugura oficialmente

STA. CRUZ – Durante un ceremonia masha ameno, Alno Eurokitchen Design a keda oficialmente inaugura den su edificio situa na Solito. Tur hende por tuma nota di e batido masha grandi cu tin dilanti di e lugar, cu ta un atraccion riba su mes. Awor e pueblo Arubano por disfruta sigur di diseñonan Europeo den nan propio hogar.

E nomber Tonk y Aruba ta bay hunto bek den tempo. comparacion.

E concepto aki ta trata cu cushinanan den tres diferente estilo, por ehempel Home, Country y Lifestyle. Dentro di e tres estilonan aki tambe ta posibel pa bo crea bo propio diseño riba bo propio presupuesto. E grupo ALNO ta consisti di mas marcanan di cushina: ALNO, Geba, Impuls, Pino y Wellmann. Tur marca excepcional cu tin atributonan specifico, cu ta atene su mes riba e





Ta mas of menos 60 aña y e nomber aki ta conoci na Aruba. Negoshi ta den e sanger di e famia aki manera cu a wordo ilustra den e decenia atrás.

Despues di a establece un negoshi pa mas of menos 7 aña cu nan a establece den Fergusonstraat y despues pa 6 aña cu nan a sint ana Cumana, e "World of Kitchjens" aki a bin establece, no tin standartenan di calidad di mas halto, caminda Eurokitchen Design Tonk ta duna un garantia di por lo e menos 5 aña. E cushinanan di ALNO ta wordo getest den kambernan klimatorio cu ta aparenta perfectamente e circunstancianan tropico. Ta pesey tambe cu e cushinanan aki ta ideal pa e clima tropico.

Di e manera aki ALNO Eurokitchen Design Tonk ta invita un y tur pa bin bishita nan showroom nobo durante e fin di siman aki, for di 9'or di maintapa 4'or di atardi, pa nan apertura oficial. Durante bebida lo wordo sirbi, bao di animacion musical di un DJ.

Pa e muchanan lo tin un Dinojump, caminda Bo por tira un bista riba e showroom Eurokitchen Design Tonk ta celebrando hunto cu Aruba, e Apertura Gigantesco di nan showroom nobo y ta invita e publico pa bin celebra cu nan.















A celebra 10 aña di aniversario di Erick Kelly na Deloitte



STA.CRUZ-- Diabierna 17 di Maart 2006 durante un fiesta di aniversario ameno entre coleganan teni na Renaissance Convention Center, Deloitte a celebra e hecho cu Sr. Erick Kelly a cumpli 10 aña di servicio. Ta di remarca cu en realidad no ta 10 aña so Erick tin ta traha cu Deloitte, pero mas bien 17 aña total, ya cu Erick a interumpi su carera na Deloitte pa un periodo cortico di 8 luna. Erick a cuminza traha na Deloitte for di tempo cu e a caba VWO - Colegio Arubano. Cu esfuerzo y dedicacion Erick a acumula hopi conocimento y experiencia den e ramo di Audit, teniendo awor e puesto di semi-senior auditor. Erick ta casa cu Jeritza y nan tin 3 yiu. Un di metanan di Deloitte ta pa atrae y mantene e mihor hendenan pa asina duna e mihor servicio na Aruba. Bisando esaki, Deloitte ta inmensamente orguyoso y satisfecho cu esfuerzonan di Erick Kelly y tambe su dedicacion pa Deloitte durante tur e añanan y den forma di un celebracion Deloitte a gradici Erick pa tur su esfuerzonan pa e compania.

Un aspecto cu ta personifica Erick mas tanto ta cu e ta un persona hopi amical y servicial. E semper ta cla pa yuda su colega y clientenan den cualkier situacion y na ki ora cu ta.

Ta un orguyo pa por tin un persona manera Erick ta traha den nos compania

Erick, un biaha mas danki! Nos ta spera di por tin bo como colega y empleado pa hopi aña mas.









Alumnonan di E.P.I. cu un tremendo baile pa gym

SANTA.CRUZ---Ayera pa 11 di mainta a tuma lugar na Centro deportivo Betico Croes un tremendo baile pa un punto pa gym.
den cuadro di esaki a forma parti 5 klas di E.P.I sector economico,klas 2A1-2A2-2A3-2A4-2F,unda cu e klas 2A3 a ha4a mas aplauso,nan baile tawata tremendo,tur a hasi un bon presentashon un miho cu otro pero nan tur a sa di baila diferente ritmo nan conosi manera reggaeton salsa merengue dance hall rap i mas di parti solo di pueblo pabien na nan tur cu a forma parti di esaki tambe na e maestronan cu tambe twt presente na e aktividad aki.



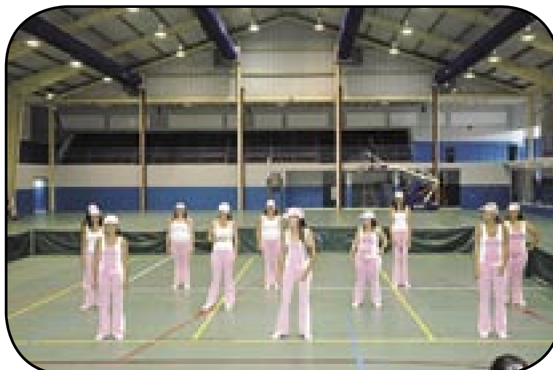






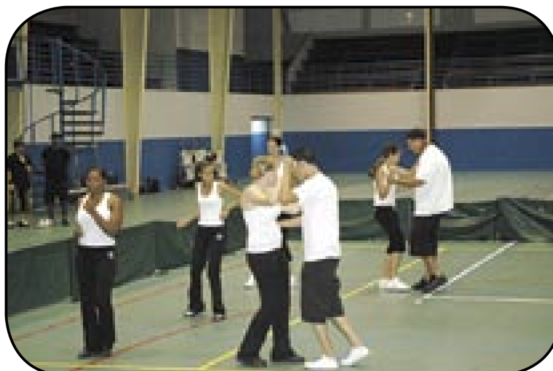




















SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local

Prome lustro di Olimpiada Escolar Betico Croes

STA. CRUZ -- E aña aki Olimpiada Escolar Betico Croes 2006 lo ser organiza pa IDEFRE bao auspicio di Ministerio di Labor, Cultura y Deporte den luna di Mei. Pa ta ser exacto, diasabra 6 di Mei te cu diasabra 20 di Mei, caminda schoolnan preparatorio basico y avanza lo competi contra otro den diferente ramo di deporte.

E olimpiada aki ta pronostica pa bira uno hopi grandi ya cu e ta celebrando su prome lustro y mas ainda cu combinacion cu 30 aña di nos Himno y Bandera y 20 aña di nos Status Aparte.

E intencion tambe ta pa sigui engrandece mas ainda, mirando con e olimpiada ta creciendo cada aña cu tanto participacion di schoolnan, incluyendo participacion di schoolnan riba e ramo cultural e.o, canto, baile, pintamento y teatro cual ta cay bao di Instituto di Cultura mester menciona tambe cu e aña aki tin mas facilidadnan deportivo caminda cu lo bay haci uso di nan durante e olimpiada aki, cual ta, Compleho Deportivo Frans Figaroa, y Parke Curazon pa Deporte Jaburibari, asina tambe duna oportunidad pa e muchanan cera conoci y custumbra cu e otro facilidadnan deportivo cu nos ta ofrece.

Mester gradici sin duda alguno Fundacion Lotto pa Deporte cu ta carga e olimpiada escolar aki 100% cada aña cu esaki tuma lugar. Ta pa e motibo nos mester sigui sostene nos Lotto Nacional pa por sigui haci proyectonan grandi y util pa nos comunidad y mas aun pa nos futuro deporistanan cual ta nos muchanan

Mester recorda cu e aña aki atrobe lo bay tin premionan atractivo pa e schoolnan ganador, maestro y tambe paticipantenan.

Den nomber di Ministerio di Labor, Cultura y Deporte, pa medio di su Minister sr, Ramon Lee, IDEFRE, conhuntamente cu Fundacion Lotto pa Deporte, kier invita tur school basico y preparatorio y nan directornan pa inscribi nan school pa asina engrandece nos Olimpiada Escolar Betico Croes 2006 cual ultimo fecha ta 30 di Maart na IDEFRE. Pa mas information por tuma contacto cu IDEFRE na tel, 582-4987, of email adres; idefre@hotmail.com

Di awor caba nos kier manda palabranan di hopi exito na tur school, maestro y alumnonan cu ta preparando pa e Olimpiada Escolar Betico Croes 2006 y corda riba e lema; UN DEPORTISTA MAS TA UN DELINCUENTE MENOS.











DEPORTE

Local

Dia di Himno y Bandera a wordo celebra en grande door di Camacuri Harley Davidson Club Aruba

STA. CRUZ – Un biaha mas Camacuri Harley Davidson Club Aruba por mita atrás riba un tremendo week-end di actividad en conexión cu nan di 9 Aruba Flag Day Rally cu a tuma lugar for di dia 16 te cu dia 19 di Maart. Pa 7'or di anochi a cuminza e inscripción pa e Rally, cada participante cu a inscribi a haya un tas conteniendo 2 T-Shirt, 1 pin conmemorativo, 1 petchi of bandana, 1 glas cu luz, 1 wristband y e ticketnan pa cuminda y bebida pa e weekend. En total di 275 participante a inscribi pa e Rally, den esnan cu a inscribi tabata tin Harley Davidson, Yamaha, Suzuki, Kawasaki, Honda encerando cruiser y sport bikes.

Den esnan cu a inscribi tabata tin participantenan di Aruba, Curaçao, Bonaire, Merca, Hulanda y Costa Rica.
Despues di inscripción a Sali den un caravana, compaña pa polis, terminando na Pre-Stage Café, caminda tabata tin e Show di Fever.
Dia 17 a cuminza cu un Sunset Ride, terminando na "Nos Orguyo" di Eagle Beach, unda a transforma e caminda y beach den un restaurant al Aire Liber.

Bao di e streanan y cu nos dushi biento fresco, tur hende por a disfruta di un dushi Seafood of Steak Platter.
Despues e tremendo Miniteca a cuminza toca, cu a pone e participantenan cuminza balia como si fuera ta na un discotek nan tabata. Di akinan a core bay na Camacuri Road House Café, caminda e musica di agrupacion MTM a sigui pone ambiente te den oranan di marduga.
Riba nos dia nacional, dia 18 di Maart, a cuminza mainta cu un desayuno na Camacuri Road House Café pa tur participante. E tour oficial di Dia di Himno y Bandera a Sali algo despues di 11'or den un caravana nunca bisto y compaña pa polis, a recore tur bario di Aruba, haciendo paradanan:

* Na Centro di Bario Brasil, caminda e diferente clubnan a midi forza den rancamento di cabuya;
* Na Shahay Take Away, pa disfruta di un almuerzo crioyo;
* na nos Parke Jaburibari, pa mustra nos bishitantenan di afo con bunita e parke aki ta, por cierto un hoya pa e bario y pa Aruba.
* Na veld di Bubali, caminda sr. Rudy Tromp a haya un reconocimento post humo pa e trabaonan di su defunto tata.
Finalmente ora noche a cuminza cera a yega bek na Camacuri Roadhoiuse Café.
Comentario di hopi di e participantenan tabata cu nan no tabata sa cu Aruba tin tanto caminda asina y asina bunita paisahe.

Riba diadomingo, 19 di Maart, a bolbe brinda nos participantenan un desayuno, pa despues haci un recorido riba nos isla, haciendo un stop na Coco Beach, pa despues sigui pa Rancho el Paso. Akinan tabata tin e prome International Paintball Battle entre e clubnan participante.
Den un bataya feros cu a tuma henter atardi, e Club di Camacuri Harley Davidson Club ariba a Sali victorioso, pa asina titula nan mes campeon di aña 2006.
Otro aña e bataya lo bira mas cayente ainda, ya cu e otro clubnan a hura un revancha.

Na final di dia tabata tin e clausura na Camacuri Roadhouse Café cu e acostumbrado entregamento di plakaatnan di gradicimento.
Como Broche de Oro, nos Calypso y Roadmarch King: Claudius Phillips y su banda OREO a deleita tur hende cu su musica.
Camacuri Harley Davidson Club Aruba kier a tuma e oportunidad pa gradici e siguiente club/instancia/personanan: HOG Aruba Chapter, Cascabel MC, tur nos amigonan local di Sport Bikes, Easyrider Curaçao, All Bikers Curaçao, Bonaire Bikers MC, All Biker Friends Bonaire, Atlantic County HOG di New Yersey, Cable TV, SETAR N.V., Brouwerij Nacional Balashi, Big Twin Aruba, Treager Brothers, MEM Consultancy, Aruba Aloe, Divi Links, Aruba Tourism Authority, nos Cuerpo Policial y last but not least tur su miembronan, cu a inscribi y participa na e tour aki.
Hunto nos a logra di haci e weekend aki, uno inolvidabel.
Otro aña lo celebra nos di 10 edicion di e tour di Himno y Bandera, cual lo permiti di bira algo mas espectacular cu esun di e aña. Pesey, si bo no a logra pa participa e aña aki. Waak pa bo tey, sin falta, otro aña.























SV Volvox a cumpli 27 aña di existencia diadomingo ultimo

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo e team di S.V. Volvox a celebra nan di 27 aña di existencia y nan no por a laga e dia aki pasa voorbij sin celebra esaki cu nan miembronan. Alavez e dia aki nan a inaugura nan website pa S.V. Volvox.

Esaki ta encera cu awor tur hende por subi riba e web page aki y haya informacion di nos organizacion deportivo aki. E atardi a bay masha alegre mes y mas laat e celebracion aki a wordo culmina cu un tremendo sesosport, un sesosport diferente caminda tabata tin competencia di mimica.

E ganadornan di e anochi aki a resulta e grupo Laga Pa Ken. Un danki tambe na Sr. Albee Fernandez Perna kende a yuda cu e trabao pa cu e realizacion di e website pa S.V. Volvox.

Na nos directiva, na sr. Ruben Krozendijk y tambe na famia Rasmijn cu a laga nos pasa un dushi atardi na nan cas. Alavez tambe nos kier a recorda tur nos miembro hungadornan cu entrante diamars awor training lo bay ta pa damas y caballeros A-Klass pa 6.30 pm y diabierna tambe lo bay ta mescos, mirando cu campeonato ta den porta.

Dus pa tur persona cu kier subi nos website ta : www.svvolvox.com

ARUBAANSE VOETBAL BOND DIVISION HONOR 2005-2006

CAMPEONATO SETAR 2005-2006

NO	CLUBNAN		WG	WE	WP	GF	GC	D-S	V-P	PNT
1	BRITANNIA	16	9	4	3	40	16	24	17	31
2	ESTRELLA	16	9	3	3	30	17	13	18	30
3	DAKOTA	15	9	3	4	27	17	10	15	30
4	RCA	15	7	5	3	28	15	13	19	26
5	LA FAMA	15	7	5	3	17	8	9	19	26
6	NACIONAL	15	5	6	4	16	10	6	24	21
7	CARAVEL	14	4	6	4	14	15	-1	24	18
8	CAIQUETIO	15	3	4	8	12	21	-9	32	13
9	SPORTBOYS	15	2	1	12	11	50	-39	38	7
10	ESTUDIANTES	14	1	1	12	10	36	-26	38	4
Controle		150	56	38	56	205	0	244	206	

WH: Wega Hunga GC: Goal en contra
WG: Wega Gana D-S: Doelsaldo
WE: Wega Empata V-P: Verliespunten
GF : Goal na fabor

NOTA:
WEGA HUNGA: 75
GOAL ANOTA: 205
PROMEDIO GOAL PA WEGA: 2,73

Reunion sumamente importante na YMCA encuanto Comision Volleyball pa mañan

STA. CRUZ -- "Comision Volleyball pa mañan" ta manda un invitacion general pa tur su exhungador, coachnan y entrenador/a(nan), Idefre y personanan interesa pa acudi na un reunion di sumo importancia dia 1 di April na YMCA pa 10'or di mainta. Nos mester di bosonan pa nos por logra nos meta. Nos meta ta pa cuminza entrena nos muchanan di school despues di oranan di school. Tene cuenta cu e no ta un joke pa dia prome di April. E ta di sumo importancia pa tur hende ta presente.

Conhuntamente nos por hisa nos nivel di Volleyball.

ARRUWAC Cross Country 5 K Race ta tuma lugar diasabra awor

STA. CRUZ -- Diasabra 25 di Maart 2006 lo tuma lugar e Cross Country Race anual, organiza pa ARRUWAC.

E Cross Country Race aki ta bay tuma lugar na e sitio panort di El Faro Blanco restaurant banda di e light house na California.

E careda ta start sali 5.30 pm. y ta pasa over di e duinennan bay pabao y pasa banda di lama pa regresa na e sitio di salida.

Por inscribi for di 4 pm na e salida.

Prijs pa inscription ta solamente 5 florin pa persona.

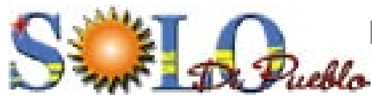
ARRUWAC ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin core y cana pa asina tene e curpa den bon condicion.

Den cuadro di Programa di Participacion di UNESCO IDEFRE ta organiza charla tocante movecion y salud

STA. CRUZ -- Otro siman diasabra IDEFRE ta organiza un charla tocante e importancia di movecion y salud pa mucha di 4 pa 12 aña. E charla aki ta tuma lugar den cuadro di un proyecto financia pa UNSECO pa mehora e salud di muchanan di Aruba. E orador invita lo ta dr. Fernando Pieras kende ta profesor di Educacion Fisico na e Universidad del Sagrado Curazon. Dr. Pieras tin e experiencia amplio den desaroyo di curiculo pa movecion y salud. Despues di a studia educacion fisico, el'a studia educacion na Universidad di New York y el'a haya su titulo di doctor den educacion na Universidad di Boston.

El'a traha tanto na Merca como na Puerto Rico den e ramo di educacion. Den su charla, Dr. Pieras lo duna un bista di tur e aspectonan cu ta hunga un rol ora kier desaroya un curiculo pa influencia salud di mucha di edad di 4 pa 12 aña. E charla aki ta pa mandatarionan, directivanan di school y cabezantenan di school basico. Banda di su trabao como profesor, Dr. Pieras ta encabeza un proyecto na Puerto Rico cu tin como meta pa mehora salud y calidad di bida.

E charla aki sigur lo contribui na duna mas claridad den e materia complica di siña nos muchanan pa bira responsabel pa nan propio salud. E charla ta tuma lugar riba diasabra 1 April di 9:15 pa 12:30 na Aruba Surfside Marina. Mas laat den aña IDEFRE lo organiza charlanan pa maestronan y otro personanan interesa.



DEPORTE

Local

Stichting Herdenking Schutterij a logra e posibilidad cu tur ex-miembro di schutterij y VKA por haya un reconocimento

Yenando formulario di registracion na Ministerio di Labor, Cultura y Deporte of cerca directiva di fundacion

STA. CRUZ--Stichting Herdenking Schutterij Aruba, conhuntamente cu Ministerio di Labor, Cultura y Deporte, ta participa cu, en conexion cu palabracionnan recien logra cu instituto di veterano na Hulanda, tur ex-schutter y VKA'er di Aruba por haya un reconocimento como "Oorlogsveteraan". Como tal e fundacion cu ta representa tur esnan cu a sirbi como Schutter y VKA, durante di dos guera mundial, ta haci un yamada na tur nan miembronan, tur schutter y VKA'er pa haci uso di e oportunidad aki. Pasa libremente na Oficina di Ministerio di Labor, Cultura y Deporte pa yena e formulario necesario y trece un pasfoto. Esakinan lo ser manda pa e instituto di reino cu ta registra y atende asuntonan di veterano y for di cual esnan registra lo tin cierto beneficionan.
Asina cu "Veteraneninstituut" ricibi esakinan y verifica un cu e otro, nombernan di nos veteranonan tambe lo aparece riba e registro di "Oorlogsveteranen" y ta manda un Veteranenpas, un bunita ensigne y un revista "Checkpoint" pa e schutter of VKA'er. Tur luna e Schutter of VKA'er lo sigui haya e revista "Checkpoint" y otro revistanan mensual, cual e por scoge for di nan den e formulario. Tur loke e ex-miembronan di Shutterij y VKA mester haci ta pasa yena e formulario, sea na ministerio of cerca miembronan di e directiva di e fundacion y trece un pasfoto. Lo ta bon si e persona en cuestion por corda su stamboeknummer y bini cu su kaarchi di identificacion of ID-card. Ministerio di Labor, Cultura y Deporte mes lo percura pa manda e formulario di registracion pa Hulanda, sin costo alguno pa e veteranonan envolvi.
Esaki ta un bunita reconocimento pa nos Schutternan door di Gobierno di Hulanda y pesey ta haci un apelacion na tur pa corda yena y manda e formulario di registracion. Minister di Labor, Cultura y Deporte, sr. Ramon Lee, ta sigui reconoce e contribucion di nos veteranonan y ta coopera y stimula tur loke ta yuda duna digno reconocemento na nos propio veteranonan di di dos guera mundial.



E aña aki Atlanta Braves ta cumpli 40 aña na Atlanta

STA. CRUZ/LAKE BUENA VISTA – For di aña 1966 cu Braves a move di Milwaukee pa Atlanta, nan a duna e ciudad di Atlanta hopi momento memorabel cu hungadornan manera Hank Aaron, Phil Niekro, Dale Murphy, Chipper Jones y Andruw Jones.

Durante di e 40 temporada den e ciudad actual, Braves a establece e racha actual di 14 título di division consecutivo, tambe a mira con Hank Aaron a bira e actual rey di homerun y tambe e aña cu Atlanta a celebra e título di Serie Mundial na 1995. Pa celebra 40 aña memorabel Braves a schedule un set di evento pa fanaticonan durante di e temporada venidero.

E prome lo ta dia 12 di April ora cu nan conmemora e di 40 aniversario di e prome wega hunga na April na Atlanta.
Durante di e prome partido aki, Braves a bin cay derota 3-2 contra Pittsburgh Pirates den Atlanta-Fulton County Stadium.

E pitcher Tony Cloningen a tira tur 13 entrada:
Un total di cinco miembro di Salon di Fama a hunga den e partido aki, cu ta: Hank Aaron, Roberto Clemente, Eddie Mathews, Willie Stargell y Bill Mazeroski. Tambe a hunga Joe Torre pa Braves, kende tambe lo drenta Salon di Fama un dia, cu a bati dos homerun pa e dos careda di Braves. E trabao cu Torre tin actualmente ta pone cu e lo no por ta na Turner Field dia 12 di April awor.

Pero aproximadamente 15 miembro di e team di 1966 lo bay ta presente durante di e dia pa participa den un serie di evento cu lo cuminza cu Braves Leadoff Luncheaon.

Mas laat e anochi ey den e wega contra Phillies tur dos ekipo lo bisti uniformnan di 1966. E prome 20.000 fanatico tambe lo ricibi un pin na entrada.

25 di Maart, 1977

Ami ta 25 di Maart, 1977
Hopi di boso no conocemi
Pero sin mi, lo no tin Status Aparte.

Ami ta 25 di Maart, 1977
Hopi di boso no sa kico mi ta representa.
Pero sin mi un ideal lo muri.
Ami ta 25 di Maart, 1977
Hopi di boso tampoco kier corda riba mi.
Pero loke un pueblo a dicidi, no por wordo ignora.

Ami ta 25 di Maart, 1977
E dia cu un pueblo a vota pa su independencia
Pero pa hopi ya no tin balor.

Ami ta 25 di Maart, 1977
Tin algun hende cu ainda kier tende dimi?
Mare lo por tin 10, pasobra un di nan lo bal pa 1000

Warawara

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Mustra loke bo ta capaz di haci y no tene miedo di blof un tiki riba bo exitonan anterior. Bo capacidad di traha duro y pa duna tur loke bo tin lo impresiona e personanan cu ken bo ta traha cunan. Placa y contract, aunke cu ta bon, lo bin den un manera inusual. Number: 9.



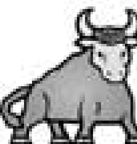
Piscis: 21Feb.-20Maart.

No sub-estima un di bo competidornan of lo bo wordo laga atras. Tira un bista mas cerca di loke bo ta hacienda personal y profesionalmente. Update bo look, duna bo ideanan y impresion general un facelift y lo bo sorprende tur hende. Number: 16.



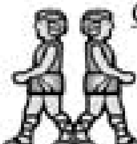
Aries: 21Maart.-19April.

Algo lo ta pasando tras di bo lomba. Sigura pa bo no laga nada sin caba of lo bo duna razon pa nan criticabo. Placa gasta riba auto-desaroyo lo ta un inversion cu bal la pena. Number: 22.



Tauro: 20April.-20Mei.

Sali y haci algo cu por hacibo contento. Encuentronan apasiona ta den streyanan. Si bo haci plan pa dos of sali y topa hendenan nobo, amor probablemente lo ta e resultado final. Number: 31.



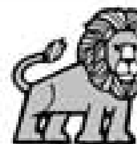
Geminis: 21Mei.-20Juni.

Bo tin e forza pa efectua bo plannan. Bo caracter carismatico lo ta na ora. Usa esaki na bo bentaha. E no lo ta facil, pero lo bo haya un manera pa logra loke bo a pone pa haci. Number: 35.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Biahe lo resulta den topa un hende cu kende bo kier forma un relacion. Un buelta den bo manera actual di haci cosnan por proveebo cu un bista contra competencia. Problemanan na cas por forma. Number: 44.



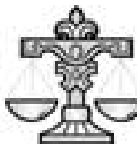
Leo: 23Juli.-22Aug.

Awe ta tur e fabornan cu bo por si e por yudabo yega na e siguiente nivel cu un proyecto. Un oportunidad pa haci algun cambio di con pa gana bo biba ta mustra hopi favorabel. No tene miedo di pensa otro. Number: 3.



Virgo: 23Aug.-22Sept.

Tin algun duda encuanto bo trabao, pero si bo mantene bo mes na bo plan original, lo bo surpasa cualkier obstaculo cu bo ta enfrenta. Un situacion probablemente lo escala sib o no tene mucho cuidao con bo ta handle tanto bo parehanan personal como di negoshi. Number: 19.



Libra: 23Sept.-23Oct.

No laga bo emocionnan interfere cu cosnan cu bo a logra awe. Ta importante pa bo no laga nada slip of laga otronan tuma over. Manteniendo bo mes ocupa lo yudabo kita bo pensamento for di asuntonan cu por haci poco p'abo. Number: 22.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Bo por conta riba un otro hende pa coy mas hooi riba e forki y yudabo caba cu bo cosnan. Mas tempo bo pasa cu bo sernan keri, mas sigur bo bida personal lo bira. Tuma tempo pa bo cuida loke mas bo ta stima. Number: 27.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

No gaña bo mes den kere cu un otro hende lo tene cuenta cu bo interesnan. Un oportunidad di trabao ta prometedor. Bo por haci cambio si bo ta lihe pa responde un clasificado of un mencion encuanto un trabao. Number: 32.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Amigonan nobo lo habri bo wowonan pa posibilidadnan. Ta tempo pa bo bay den condicion y sinti bo mes salud un biaha mas. Trabao duro por ta rekeri, pero na final, e lo ta bal la pena. Number: 38.

SOLO Di Pueblo — Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Lo tin yobida durante oranan di mainta, sigui pa un cielo parcialmente nubla, parti atardi. Temperatura lo ta di 31º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 29 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero ta di 30% y maximo humedad ta di 71%.
Parti atardi pa anochi, cielo lo ta cla te parcialmente nubla. Temperatura ta di 26º Celsius y biento lo t ariba un forza sosteni di 24 kilometer pa ora, riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta di 20% y maximo humedad ta di 81%.
Salida di solo ta di 6'or y 41 di mainta y bahada di solo ta di 6'or y 51 di atardi.

Sopi di Pampuna

E sopi diki y cremoso aki tin un maraviyoso y caluroso color di oro. Esaki ta wordo complimenta cu apelsina y tijm.



Ingrediente:
2 cuchara grande di azeta di olijfi
2 siboyo mediano corta chikito
2 diente di knoflook corta chikito
2 liber di pampuna, pela y corta den pida.
6 ½ cup di bouillon vegetal of di galiña.
Rand di un apelsina fini fini raspa y orange juice di un apelsina
3 cuchara grandi di tijm fresco
2/3 cup di lechi
Salo y peper
Pan tosta pa sirbi

Preparación
Keinta e azeta di olijfi den un panchi di traha saus grande. Agrega e siboyo den e panchi y cushina esaki pa 3-4 minuut of te ora nan ta moli. Agrega e knoflook y pampuna y cushina esaki pa 2 minuut adicional, mesclando esaki bon.
Agrega e bouillon herbi di vegetal of di galiña, e rand di apelsina y juice, y 2 cuchara grande di e tijm den e panchi. Laga esaki herbe cubri, pa 20 minuut, of te ora cu e pampuna ta moli.
Pone e mescla den un food procesor te ora cu e tin un textura suave. Alternativamente machica e mescla aki cu un potato masher te ora cu e ta fini. Sasona según smaak.
Pone e sopi bek den e panchi y agrega e lechi. Rekeinta e sopi pa 3-4 minuut of te ora cu e ta cayente cayente, pero no hirbiendo.
Strooi esaki cu e resto di tijm prome cu sirbie.
Dividi e sopi entre 4 tayo hundo y sirbi esaki cu un cantidad di pan tosta.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

	CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.
1	4616	3539	9020
2	2261	2029	3111
3	6126	5448	0520

BIG 4	SUPER 4	ZODIAC	SIGNO
8132	3448	9978	Leo

LOTTO DI DIA	08	09	10	17	21		
LOTTO GRANDI						Letter	Joker
STO. DOMINGO							

TOP 95

SOLO Di Pueblo

Parada Nacional ta anuncia ganadornan

STA. CRUZ--Hopi ta esnan cu a participa den e PARADA NACIONAL, cu tabata realmente mas cayente cu solo. Nos bandera a haya su honor den e parade aki, diferente hende a participa, den tur forma, algun a bin cu famia den auto, otro ariba quadracer, hopi tabata esnan cu a para na banda di caminda y tabata tin otro cu a dorna nan cura y haci nan bbq y warda e parade pasa. Tambe tabata tin esnan cu a participa pa gana e premio nan,
Un cuerpo di hurado a evalua e participantenan den e parada for di diferente punto.

E ganadornan ta lo siguiente:

1e premio a bay pa e	Montero no:	A- 4828
2e “	Suzuki Jeep	A- 40310
3e “	Montero	A- 15342
4e	Tercel	A- 12631
5e “	Tercel	A- 2715
6e “	Hyundai Getz	A- 41198
7e “	Pick up Kia	A- 43279

Pabien na tur ganador. Nos kier invita nan pa bini Setar NV dialuna 27 di Maart 2006 pa 4:00 di atardi pa entrega di e premionan.
Nos kier a felicita un y tur cu a participa y un elogio pa con tur hende a comporta nan mes. Danki na Setar NV, nos compania nacional di telecomunicacion celebrando nan 20 aña, Budweiser, e rey di tur cerbez, Ocean Spray, juice delicioso, Ministerio di Cultura cu ta haciendo tremendo trabao pa e fiesta aki keda bibo. Nos Cuerpo Policial cu tabata inpecabel, Marietje Printing cu a luci sin fin cu su t- shirt nan, Tango Restaurant, Burger king, Anly Printing, El Gaucho Restaurant, High Performance, Caribbean Overseas y Kooyman Henter e famia di Top FM cu e emisora di pueblo mas cayente cu solo. Thank you so much! Coleganan di prensa cu a yuda nos promove e parade, danki di curazon.
Keda pendiente pa otro aña!











Mas di 70 compania a participa na Seminario organiza pa Deloitte end Touche





STA. CRUZ-- Deloitte and Touche tin tres aña caba ta organizando seminario cu ta yuda empresanan yuda nan empleadonan pa mehora productividad y mehora nan servicio.

E seminario a ser presenta pa un profesor cu a bin for di Hulanda, cual pa un dia a duna e participantenan un charla riba Kennisdeel.

Pa tin un bon kennis management, mester tin un bon kennis delen. E participantenan a keda hopi entusiasma cu e seminario.

Den e seminario por traha tur sorto di plan, pero bo compania mester ta mas flexibel.

Pa ora tin cambio, e empleado mester tin e habilidad pa haci e cambionan necesario.







Subasta pa arte estudiantil na International School of Aruba

STA. CRUZ – Disfruta di un fabuloso anochi rondona pa arte creativo entre amigonan.
E asociacion di Mayor/Maestro di International School of Aruba, lo tene e subasta di Arte Estudiantil 2006, diabierna, dia 31 di Maart, cuminzando for di 7'or pa 10'or di anochi na Deli France (banda di Certified Mega Mall).
E anochi aki lo cuminza cu un recepcion di aperitivonan y un cash bar. Mientras cu e arte ta wordo premira pa publico, Sr. Teddy Philips, un conocido musico como tambe maestro di musica na ISA, lo entrene un y tur cu un selección di musica jazz y pop. Pa 8'or di anochi, e subastador invita, sra. Rona Coster, lo guia esnan presente atravez di un tremendo subasta riba e obranan creativo di e studiantenan. Tur esaki por wordo disfruta pa un entrada di solamente $10 of Afls. 17,50.
E piesanan di arte cu lo wordo subasta, ta creacion di e studiantenan di ISA. Cada un di e studiantenan di ISA, for di esun di mas hoben te na esun di mas bieu, a participa den e proyecto aki, mustrando nan orguyo y sostén na e school y comunidad.

E arte a wordo produci bao di guia di nan maestra y sra. v/d Sloot, e Maestro di Arte di ISA. E diferente obranan di e studiantenan combina, ta forma un grupo, ta proyecta e cualidad y creatividad excepcional. Adicionalmente, tin algun proyecto individual cu lo ilustra obranan solista. E obranan di arte ta celebra e talentonan artistico di e studiantenan di ISA.

E piesanan di arte por wordo cumpra cu efectivo (florin of dollar) of cu un check local na nomber di ISA-PTA. Un parti di e fondonan colecta durante e evento aki ta wordo destina pa programanan di arte/musica di ISA. E resto lo wordo designa pa otro proyectonan basa riba necesidad di e school y aprobacion di PTA.

ISA ta duna un bon bini na henter e comunidad di Aruba na e evento aki, sin embargo como cu ta un evento pa adulto, ta wordo pidi cu pa e muchanan no atende e anochi aki.
No perde e unico oportunidad aki p ata na e lugar pa cumpra bo escogencia di arte.









CLASIFICADO

Hasta ora bo cumpli cu bo deber no ta bon

Reaccion di SERLIMAR contra articulo sin base

STA. CRUZ--En conexion cu un articulo cu a keda publica ayera den Solo di Pueblo, esta diabierna 24 di Maart, SERLIMAR kier a reacciona contra e acusacionnan funda sin un base concreto.

Ta un lastima cu hustamente ora cu ta coopera y apoya un instancia den un accion di limpieza, de repente despues ta bin critica SERLIMAR cu e argumentonan di mas irracional cu por tin. SERLIMAR ta comprende e reaccion cu despues di un accion di limpieza bo kier mira con limpi esaki a keda. Loke cu SERLIMAR no ta comprende ta pakico no a tuma contacto cu SERLIMAR y puntra obhetivamente pa e motibo pakico no a logra bay cu tur desperdicio den un solo bez.

Saconan di plasic, responsabilidad di organisadornan

Pa cuminza, ta mas cu obvio cu SERLIMAR a apoya e iniciativa di e Park Rangers desde un principio, mirando e cooperacion brinda. Pero e cooperacion na ningun momento tabata encera pa facilita saconan di plastic. Esaki ta keda e responsabilidad di e organisadornan. Es mas, referiendo na e articulo, no ta SERLIMAR su trabao ni obligacion pa duna saco di plastic. SERLIMAR su colaboracion ta uno hopi mas grandi: desde semper despues di accionan di limpieza, un ploeg ta bin recoge e desperdicio. SERLIMAR a haya un werkorder di Polis Ambiental y a cumpli cu n' e debidamente.

E tapijt

Den e articulo no ta aparece ningun caminda tampoco cu e tapijt tabata uno cubri pa lodo cual ta haci'e inmensamente pisa. Pero obviamente e autor di e articulo no a haci ni e minimo intento pa find out over di esaki. Recogemento di desperdicio no ta nada simpel ni facil. Al contrario, esaki ta exigi HOPI esfuerso fisico cu mayoria persona lo prefera keda na banda enbez di haci esaki.

Pero pa no desvia di e topico, e tres trahadornan di SERLIMAR hunto no por a logra hisa e tapijt. E tabata asina pisa cu al fin al cabo ta un chubato mester a manda na e sitio pa his'e y asina bay cun e. Esaki por cierto a sosode prome cu e articulo en cuestion a ser publica.

E saco di sushi kibra

Conhuntamente cu Polis Ambiental, SERLIMAR a yega di clean up e sitio aki caba den pasado. Es mas, ta na un sin fin di accionnan di limpiesa SERLIMAR ta brinda su cooperacion. Pero lamentablemente hecho ta cu Rooi Frances ta un sitio frecuenta pa personanan irresponsable pa susha. P'esey mes a bolbe haci un accion di limpieza. Sin embargo, ni un dia despues, anti socialnan a bolbe bin tira nan desperdicio aki, manera probablemente ta nan custumber.

E colmo de los colmos ta cu net SERLIMAR cu a ruim op e lugar ta bin haya e culpa di a laga un saco di sushi atras. Con por ta posible cu e ploeg di SERLIMAR ta bay laga djis un saco atras? Claro cu no, e trahadornan aki sa nan trabao y nan a bay cu tur cos manera mester ta, menos e tapijt cual peso tabata exigi uso di heavy equipment, pero cu di inmediato tabata planea pa wordo recogi un dia despues. SERLIMAR ta lamenta e caso aki, unda cu ta publica argumentonan sin base contra su empleadonan kendenan ta eherce un trabao duro cu merece hopi mas reconocimento y cu lo unico cu nan a haci ta cumpli cu nan deber un biaha mas di recoge tur e desperdicio. Alaves nos ta condena e hecho cu despues di un accion di limpiesa, asina mes un grupo di personanan irresponsable y inconsecuente di nan actonan, ta sigui susha e lugar. SERLIMAR ta urgi nan pa por fabor stop cu e actitud aki y carga e responsabilidad di bo desperdicio.

Por ultimo, SERLIMAR ta di opinion cu enbez di inverti tempo na critica esnan cu si ta lucha contra sushedad, duna un man y aporta tambe na concientiza nos pueblo pa mantene nos medio ambiente limpi, mirando e seriedad di e problema aki.

CLASIFICADO

Economico 10 florines

Ta Bende

Tereno propiedad opp. 2,020 m2 situa na Rooi Koochi, Savaneta. Pa mas información yama cel: 5930176

TA BENDE

Un casita bon pa Snack of lugar di catochi
Tel: 560-8282

Ta pinta mapa

pa cas y taxatie raport Yama na 5852222 of 5942122
Of pasa na Sabana Grandi 40

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Afl. 100

Tel. 588-0950
743-8585

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Ta busca

Trahador pa cushina cuminda crioyo
Interesadonan por yama 7437267
Maracas Take Away
Maracastraat 40

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Ta Bende

Tereno propiedad na TAMARIJN (Paradera) 1 di 429 m², 1 di 430 m², 1 di 459 m². Pa mas info yama tel: 5626233

Ta Bende

1 cashi di palo 3 porta Afls. 350,-
1 Cell Nokia 3220 (poco usa) Afls. 150,-
1 Cell Nokia 7260 (Nobo) Afls. 280,-
1 Full set di sala preto.
Pa mas informacion yama 5624991 of 5684958.

Ta Bende

Un wandmeubel color licht geel
Prijs ta discutibel
Yama 5610589 of 5647401

Ta Busca

Apartment den becindario di Santa Cruz te cu Afls. 500,-

Yama tel: 9650742

For Sale

Pickup Chevrolet '91.
Standard – Airco
Radio CD. Den bon condicion
Prijs: 3500,-
Pa informacion cel: 5669213

TA BENDE

FORD MUSTANG 1999

automatic V6

as is Afl 18.000,00

Cell. 734-4355

Ta Bende

Un Pontiac Sunfire 2000
Full equipped y den bon condicion
Prijs: Afls. 12.500,=
Yama: 5931403

Ta duna bijles

Rekenen y Nederlandse Taal pa 2e y 3e klas.
Pa información yama tel: 5616855

Ta Bende

Un Mitsubishi Van 11 pasahero aña 2000
Pa mas información por yama tel: 5922858

TA BENDE

Susuki Baleño 2000
Den perfect condition
Color bunita y nobo contra frusto
Prijs negociabel

Tel: 7472354
(despues merdia)

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Joally's Beauty Parlor & Bubble's Divine Hands

Joally's Beauty Parlor den Santa Cruz Building 2000
Y **Bubble's Divine Hands** na Avenida Milo Croes 22-C
Awor tin prijs Special riba tur tipo di Jeans, e.o. Blusa, Top, Carson y e jeansnan na moda cu tur sorto di dibuho.
Tambe nos tin asesorio moderno pa tur ocasión.

Ta Huur

Cas nobo na Moko 5-A
Acudi cerca Juan C. Boekhoudt
Moko 7
Telefon 5876214

Ganga

Ta bende 1 Chevy Metro 2001
4 porta/ airco/ automatic
Antes Afl. 8000.00
Awor: Afl. 5750.00
7417712
Probecha!

Ta Bende

Pontiac Grand Am
Full equipped 1998, Afls. 14.000
Cel: 730-4242
Manera nobo, As is, Mester bay

Luis Garage

Patras di El Fogon. Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

1 Tercel standard fls. 4200,-
1 Pickup Nissan fls. 1500,-
1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
Tercel automatic fls. 4000,-
2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls. 3900,-
Yama 565-6261

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

Ta Bende

Un sound mixer marca pevey 24 canal mic inputs. bon pa banda.

yama: 5630841

Ta Busca

Juan Walle Carpentershop

Carpinte fini
Telefon: 5824738
Sero Preto 14-A
Paradera

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

AD PATRES FUNERAL HOME

"Ma Dios a resulta mi forti,
mi Dios, mi baranca, mi refugio"
Salmo 94:22

A fayece inesperadamente na Colombia:



"Inaida Jusmelis Koolman –Gomez"
*3-10-1979 †18-03-2006

Na nomber di su:
Esposo: Leoncio "Leo" Koolman
Su yiu: Je-shua Koolman
Su mama: Jackeline "Jacky" Brito y Edmundo Henriquez
Su Tata: Oscar Gomez y Adda Bislick
Su Wela:
Serefina y Isaac Thijsen
Bertha y Efrain Geerman
Su rumanan: Edwin, Ghislaine, Moises, Jaindra, Richenella, Jérino, Jéanely, Jéanedry, Jémond.
Su suegra: Maria y Lucio Croes
Su suegro: Leoncio "Joonchi" Koolman
Su Tantanan:
Zandra y Henry
Swinda esposo y yiunan na Denmark
Nivia y yiunan
Raquel y Albert Geerman y famia
Chena y Juan Geerman y famia
Aura y Darius Tromp y famia
Digna Brito y famia
Beatrix y Belin Werleman y famia
Magaly Brito y Roberto Arendsz y famia
Daisy Brito y Jorge Lozano y famia
Jackeline Brito y yiunan na Venezuela
Isnubis Brito y yiu na Venezuela
Gladys y Elvis Angela y famia
Su omonan:
Carlos y Maruja Gomez y famia
Aldo y Yolanda Gomez y famia
Humphrey y Gina Thijsen y famia
Cesar Brito y famia
Su iha: Brandon Dirksz
Su madrina: Beatrix Werleman
Su padrino: Franklin Werleman
Su comernan: Aura Werleman, Melissa Dirksz, Danila Petit
Su comper: Tico Ruiz
Su cuñanan:
Ina Koolman y famia
Karin y Andy y famia
Lourdes y Tico Ruiz y yiu
Su tantanan grandi:
Sra Marciana y Shonco Geerman y famia
Sra. Vda. Maria Ventura y yiunan
Sra. Vda. Maria Carraballo-Britten y famia
Sra. Anastacia y famia
Su omonan grandi:
Sr. Cado Wouters y famia
Sr. Julian Carraballo y famia
Sr. Chinto Carraballo y famia
Bon Bisiña: Sra. Sonia Brunk y famia
Su primo y primanan y demas famia, bisiña y conocirnan; Gomez, Koolman, Brito, Henriquez, Carraballo, Thijsen, Wouters, Bislick, Geerman, Tromp, Vos, Ventura, Varis, Anthony, Buddy, Angela, Ridderstap, Maduro, Boekhoudt, Maldonado, Amaya, Brete, Agunbero, Dirksz, Wernet, Werleman, Leañez, Peasch, Gerarda, Kock, Arends, Villamarin, Laveist, Wever, Riuz, Rafini, Cecilia, Añez, Kelkboom, Peterson, Heyliger, Larmonie y Croes.

Famianan na Venezuela: Velasquez, Betancourt, Roa,
Famianan na Curaçao: Winterdaal
Famianan na Dinamarca: Laarsen

Su coleganan di Allegro Vacation Club, su ex-coleganan di La Cabana ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.
Despensanos si den nos dolor nos por a lubida algun famia.

Adres pa condolencia:
Timbalstraat #2
di 7'or pm pa 9'or pm

Mementomori Funeral Home

***"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me down to lie.
In quiet meads he leadeth me, the silent waters by."
Ps. 23:1,2***

With deep sympathy we announce the death of:



Mrs. Marion Mills-Browne

Left to mourn are her:

children:
Sheila Mills & children in Curaçao
Sherlyn and Enrique Ras & children
Michael Mills

grandchildren:
Quenton John Mills in Holland
Priciano Mills in Curaçao
Shahaira Ras in Holland
Michael Ras

brother and sisters:
Eveline Walwin & family in England
Delfina Clark & family in England
Almond Griffin & family in Nevis

families: Mills, Browne, Clark, Elliot, Walwin, Ras and many other relatives in Nevis, St.Kitts, Aruba, Curaçao, Holland and England

The funeral will take place on Saturday March 25th 2006 at 3:30 pm leaving the Anglican Church to the Government cemetery in San Nicolas. The late Mrs Mills will be laid out from 2 pm in the Anglican Church in San Nicolas.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima

Juan Pablo Dirksen
"Juan"

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Gradicimento ta bay na dr. Flemming, staff y Huize Maristella p anan pasenshi y amor pa e defunto, nos ruman Juan Pablo.
Na Legion di Maria, Randall Croes pa e bunita cancionnan. Na Mementomori Funeral Home pa su bon servicio. Tambe na famia, amigo, bisiña y conocirnan, cu a duna nos nan sostén den e dianan dificil.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos kier a invita boso pa dos santo sacrificio di misa dianan 25 y 28 di Maart, pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz.
Despues di misa dia 28 di Maart, lo tin un rosario di Ocho Dia na cas papilon 113.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su rumannan y demas famia.

¡Oh Curazón di María!



¡Oh Curazón di María,
Mama di Dios y nos
Mama!
¡Curazón amabilísimo,
obheto di
complacencia
di e adorabel Trinidad,
y digno di veneración
y ternura di ángelnan
y di hende!

¡Curazón e mas
semehante
na esun di Hesus, cual
imagen mas perfecta
bo ta!
Curazón yena di
bondad
y den gran manera
compasivo
di nos miseria!

¡Ah! Haci nos sinti
awor,
¡oh Birgen
piadosísimo!,
e dulzura di bo curazon
maternal
y e forza di bo
intercesión
dilanti di esun di
Hesus. Amén

Ad Patres Funeral Home

A bay sosega den brasa di Señor



“Susana Elisabeth Schneider-Maduro”

Mihor conoci como “Tanta Sana”

***06-2-1957 †23-03-2006**

Na nomber di su:

Esposo: Jim Schneider y su yiu di crianza Joseph

Suegra: Sra. Rosemary Schneider y Famia

Su Mama y Tata di Criansa: Ula, Bubu Laclé

Rumannan di Crianza: Rina, Carlos

Rumanan:
Eli, esposa y yiunan
Nilda y yiunan
Maria Junior Labad y yiunan
Theo, Diana y yiunan
Alex y yiunan na Aruba y Hulanda
Juju, Tito Jansen y yiunan
Jozef
Juni Meme y yiunan na Aruba y Hulanda

Su Madrina: Getruida Trott y Famia

Su Ihanan: Esmeralda Gilbert Melisa, Shahaira

Su Tantanan:
Sra Vda. Cornelia Croes Maduro y yiunan
Sra. Vda Maria Paubline Maduro
Su omo: Seferino, Rina Maduro y Yiunan

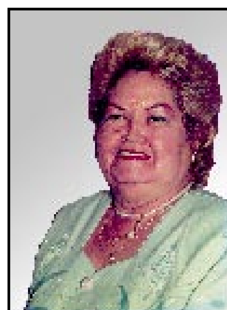
Demas primo y primanan, comer y compernan y demas famia demasiado grandi pa menciona, ta invita conocirnan, amigo y amiganan di Aruba y na Merca: Su tantismo rumannan den Cristo rond mundo pa acto di entiero cual lo tuma lugar dia **28 di Maart 2006**.

E resto mortal lo ta resposa den **Iglesia Seed Of Life den Bernardstraat pa 2.30 pm y despues pa Santana Catolico na San Nicolas.**

Ta ricibi bishita di condolencia na **Ad Patres Funeral Home dia 27 Maart 2006 for 7or pm pa 9or pm.**

AD Patres funeral Home

Cu honor lo mi carga e bendicion di Tata Dios
Cu placer lo mi ricibi e amor di Tata Dios
Cu orguyo lo mi drenta e cas di Tata Dios
Mi.Er.mede
A fayece cristianamente:



“Sra. Vda. Carmen Adalgisa Every – Gomez”

Mihor conoci como “Ada”

Na nomber di su:

Yiunan:
Evelyn y Dirk Kronenberg- Every (Hulanda)
Miguel y Janice Every- Miller (Merca)
Angel y Ana Every- Vergarra
Dr. Brigitte y Mike de Meza- Every

Rumannan:
Martha y Livio Gomez de Russo y famia (Merca)
Arsenio y Theresa Gomez Almanzar y famia (Santo Domingo)

Nietonan: Chad, Melissa, Lauren, Daniel, Timothy, Mitchell y Angeline.

Tantanan:
Sra. Luz Almanzar y famia (Santo Domingo)
Sra. Celeste Almanzar y famia (Santo Domingo)

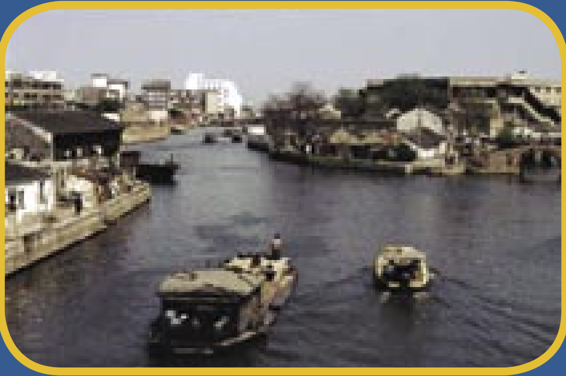
Demas famia: Every, Gomez, Almanzar, Kronenberg, Miller, Vergarra, de Meza, Russo, Streedel, van Daalen, Tearr, Van Putten, Hengeveld, Betrian, Tromp, Fernandes-Pedra, de Lange, Pinedo, Doncker, Alders, Martis, Pimentel, Hose, Stewart, Haynes, Arrindell, Williams, Terrero, Perez, Boye, Maduro, Rasmijn, Silvanie, Muller, Trinidad, Heyliger, Johnson, Apelacio.
Miembronan di ex- Camelia Club, ex-trahadornan di CORUBA , Miembronan di Family & Friends.

Ta invita tur su amigonan, bisiñanan, primo y primanan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar **Diasabra 25 di Maart 2006 pa 4’or di atardi saliendo di Misa Santa Theresita pa Santana Catolica na San Nicolas.**
E restonan mortal di Sra. Ada lo ta reposa for di 2’or atardi den Misa Santa Theresita.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un famia.

Enbez di flor of krans un donacion na Y.M.C.A. lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel den Misa.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Danki.

Djis un tiki informacion



E Gran Canal di China, conoci tambe cmo Gran Canal Jing-Han, ta e canal of rieu artificial mas antiguo di mundo.

Combinacion di Ministerio di Turismo, Aruba Ports Authority NV, SEL Maduro & Sons y De Palm Tours

A cera un acuerdo cu Pullmantur pa un turnaround parcial pa tur diasabra





STA. CRUZ -- Dia 16 di Maart ultimo durante un reunion teni na Seatrade Cruise Shipping Convention entre Pullmantur, Minister Edison Briesen, Aruba Ports Authority N.V., S.E.L. Maduro & Sons Aruba, y De Palm Tours, a cera un acuerdo di un aña cu e operador lider di crucero na Spaña esta Pullmantur pa haci nan turnaround parcial tur diasabra cuminzando November 4, 2006 na nos waf di Oranjestad. Na cuminzamento di e aña aki Pullmantur a marca su prome lustro como doño y operador di barco crucero cu expansion di nan flota cu e compra di e barco "Delphin Renaissance" (ex R-seven). E barco aki a wordo re-nombra como Blue Moon cu lo cuminza cu e itinerario den Sur Caribe e November benidero. E barco aki ta join nan barco existente cu ta Blue Dream (ex R-six) cu ta nabega den Mediteraneo y Sur America. E barco Blue Moon ta di 181 meter y tin capacidad pa 800 pasahero. E itinerario cu ta inclui Aruba como "home port" lo ta na nos waf di Oranjestad tur diasabra pa haci su turnaround di su pasaheronan cu lo yega den un avion 747 di Pullmantur mes direct for di Spaña. For di Aruba e lo sali diasabra anochi pa ta na Curaçao riba diadomingo, dialuna na Isla de Margarita pa completa e otro mita di su turnaround, despues diamars e barco lo ta na Tobago, diarazon na Greneda, diahuebs na Barbados, diabierna riba lama, y bek na Aruba riba diasabra mainta.

Aruba Ports Authority ta sumamente contento cu e desaroyo aki como cu e ta marca e comienzo atrobe di un operador crucero Europeo den nos waf despues cu Sun Cruises/Airtours a sali for di e mercado crucero un paar di aña pasa. E hecho cu Aruba ta haya un exposure adicional den e mercado aki lo yuda Aruba Ports Authority den su empeño cu e Southern Caribbean Initiative pa atrae mas operadornan di Europa specialmente den nos temporada di low season. E exito di e itinerario nobo aki ta crucial den nos intentonan pa expande y diversifica nos mercado crucero en general pero specialmente durante e temporada di low season. Nos ta haci un suplica na tur e stake holdersnan y Aruba en general pa haci nos best pa sigura cu e experiencia y servicio cu nos ta brinda nos bishitantenan nobo ta uno di calidad halto y cu nan no lo lubida. Di e forma aki nos por crea un "success story" cu lo haci e benta di e itinerario aki uno mas mercadiabel pa otro operadornan crucero Europeo.

Durante di e reunion ariba menciona Minsiter Edison Briesen a plantia e idea y a habri e posibilidad pa combina e crucero aki cu un land based vacation na Aruba, tumando na cuenta cu e Europeo ta tuma un vacantie mas largo cu e turista Mericano. Minister a enfatisa e hecho cu Occidental lo habri nan hotel completemente renoba pronto y cu Ta hinca Aruba bek den nan product mix, hunto cu e hotel di Riu (ex Aruba Grand) cual tur tin un presencia clave den e mercado turisticao Spaño, lo haci Aruba su esfuerzonan den e mercado aki uno cu por crea hopi opotunidadnan positivo pa nos target market na Europa y Spaña en particular.

Happy B-Day Tecla



Mañan 26 di Maart ta cumpli un aña mas di bida sra.Tecla Kelly-Hernandez.
E ta haya felicitacion di parti su casa Flip, yiuinan Suehail, Yourainne y Reyvic, mama Margaritha, su suegra Johanna, tursurumannan, sobrino y sobrinanan, ihanan, coleganan di Fatum y S.A.C. y demas amistades, tur ta desea cu Tecla pasa un dushi dia y no come hopi.

Happy Happy B-Day Jonathan Thomas



From all UR friends:
Dama, Zami, Ricky, Yuyu & Leung, Suhaili, Vanessa, Bella, Dachi, Ger, Endu, Jessy, Shadi, Shaira, E Gang di Lem LEm, den e Van y Choose-A-Name completo!
Yo, nos ta warda riba e treat pa exactly 12AM, nos canta, balia y Jump cu Jan de Wandelaar riba e ritmo di Happy B-Day!
Take Care y may all UR wishes come true!

Romance a ser re-defini na Radisson



STA. CRUZ - E ekipo culinario di Radisson Aruba Resort & Casino, ta haci cenanan priva riba beach, inolvidabel, combinando e preparacion spectacular cu cuminda maraviyoso y dedenan den santo.
Un experiencia autentico berdadero ta spera huespednan, durante e cena cu luz di antorcha, riba e glorioso Palm Beach, cualkier dia di siman y reservacionnan por ser haci den e lobby di e hotel, cerca e concierge.
E cena di cuater plato cu ta ser ofreci, cu luz di antorcha, tin entradanan sabroso, manera e USDA sirloin steak di 12oz. y 8oz. Filet mignon, pisca di spada fresco cu boonchi preto y relish di papaya, free range chicken cu saus Dijonnaise, rabo di kreeft di 8 oz., ta loke ta ser ofrece entre e aperitivo y saladanan delicioso, sigui pa un extravaganza di lovers como dessert.
Bo dinner butler priva, Janchi, cu ta encarga di reservacionnan y servicio, lo ta personalmente presente pa sigura cu bo cena lo ta perfecto.
Cu lugar di sinta limita, banda di lama, ta se recomenda pa haci reservacion tempran.
Janchi ta bisa cu ora ta trata di romance, tur dia, ta dia di San Valentino na Radisson.





